

## Romanos

*Pablo Roma cjēnare Jesu yequinare ojoa ohoahye*

<sup>1</sup> Yuh̄u Pablo m̄sare Roma cjānare ojoa ohoaja. Yuh̄u Cohācjū cahacjū ijiaja. Sa yero quehnoañe buheyere buhe dutiro yuh̄ure cūri tiquiro.

<sup>2</sup> Ti buheyere quehnoañe buheyere panop̄u Cohācjū “Yahuḡu t̄u niaja”, nie tiahye. Tiquiro sa ni yahuriro sahata tiquiro yere yahu m̄htariquinare panop̄u cjēnare tiquiro yahuatire tiquiro ya p̄p̄u ojoa dutiahye. <sup>3</sup> Ti buheyeta tiquiro mac̄nore yahuye ijire. Tiquiro mas̄no waro ijiro taro Davi m̄nano panamino iji turiariquiro ijiahye tiquiro. <sup>4</sup> Jesucristo mari p̄htoro Cohācjū mac̄no ñañe marieniquiro tiquiro ijiyere oh̄o saha ih̄noahye Cohācjū. Tiquiro yariari bato Cohācjū tutuaye mehna tiquirore masa wijiaḡu yeahye. Sa yero Jesucristo potota Cohācjū mac̄no tiquiro ijiyere ih̄noahye Cohācjū masare. <sup>5</sup> Tiquirota us̄are paja ih̄n̄ano us̄are tiquiro yere buhe dutiro ohori ijipihtiyequina Jesucristore wacū tutua tiquina ño peotire. <sup>6</sup> Sa yero m̄sa ḡh̄ure Jesucristo yequina ijianare beseahye tiquiro.

<sup>7</sup> M̄sare, Cohācjū cah̄nare, Roma cjānare, tiquiro yequina ijianare yeri m̄sare tiquiro. M̄sare ijipihtinare ahri p̄re ojoa ohoaja. Sa yeḡu Cohācjū mari Pac̄u, mari p̄htoro Jesucristo mehna m̄sare quehnoa dutiaja. Tiquina yedohoye mehna quehnoano ijiya m̄sa.

*Pablo Romapure ihñano waha duaro nimahye*

<sup>8</sup> Ahrire yahu m̄htaũtja m̄sare: Ijipihtiyē macari c̄jēna Jesucristore m̄sa wacũ tutuarire masa yahuri ȳh̄re. Tiquina sa ni yahugũ t̄hogũ “Quehnoare”, niaja Cohãcjũre. Jesucristo yedohoro mehna sa ni sini basaja. Cohãcjũre sini basaḡ m̄sare sa sini basaducuaaja. <sup>9</sup> Ȳh̄re tiquiro dutigũ tiquiro mac̄no ye buheyere quehnoañe buheyere tutuaro buheḡ tiquiro cahacjũta ijiaja ȳh̄. Sa yero m̄sare Cohãcjũre ȳh̄ sa sini basaducugũ tiquiro masine. <sup>10</sup> Sa sini basaḡ Cohãcjũ cahmegũ yojop̄ p̄ritare m̄sa cahap̄ ȳh̄ ihñau wahatore siniaja. Yoari pje m̄sare ihña duaḡ ȳh̄ wahatire cohteĩ ye cãmaja ȳh̄. <sup>11</sup> Cohãcjũ yere m̄sare buhe duaja Jesure m̄sa wacũ tutua nemoatire. Sa yeḡ m̄sare tutuaro ihña duaja ȳh̄. <sup>12</sup> Jesure wacũ tutuaja mari. Sa yeḡ m̄sare ihña duaja Jesure mari wacũ tutuaye mehna p̄na peheri mari cahme bucuegũ yeatore.

<sup>13</sup> Ȳh̄ acaye, ahrire m̄sa masigũ cahmeaja. Quehnoañe buheyere ȳh̄ buheri bato apequina m̄sa acaye judio masa ijieyequina Jesure wacũ tutuari. Sa yeḡ peye tahari m̄sa cahap̄ waha duami apequina Jesure tiquina wacũ tutuariro sahata m̄sa mehna c̄jēna ḡh̄ tiquina wacũ tutuatire. Sa waha duepeḡta waha masied̄ ȳh̄. <sup>14</sup> Ijipihtiyequinare quehnoañe buheyere buhero ijiro nine ȳh̄re. Pecasãre, pohteri c̄jē ḡh̄re, masiñequinare, masieñequina ḡh̄re buheacj̄ iji-ita niaja ȳh̄. <sup>15</sup> Sa buheacj̄ ijiḡ m̄sare Roma c̄jãnare quehnoañe buheyere tutuaro buhe duaja.

*Quehnoañe buheyere masa tũhoye Jesure wacũ tutua dũcare*

<sup>16</sup> Quehnoañe buheyere tũhoye Jesure wacũ tutua dũcare masa. Sa yero ijipihtiyequinare Jesure wacũ tutuayequinare Cohãcjũ tutuaye mehna pecarũ wahaboriquinare yũhdũore. Tiquina sa yũhdũgũ masigũ ti buheyere quehnoañe buheyere buhegũ bũoro yũhdũeraja. Ti buheyere judio masa pehere buhe mũhtari jiri Jesu gũhũ. Tiquina buheri bato judio masa ijieyequina gũhũre ʘsã buhei. <sup>17</sup> Ti buheye ohõ saha ni yahure: Jesure wacũ tutuayequinare “Quehnoañequina ijire”, ni, ihñare Cohãcjũ. Tiquirore wacũ tutua dũcayequinare sata ni ihñare Cohãcjũ. Tiquiro sa ni ihñari bato tiquirore wacũ tutuaducure tiquina. Ahri panopũ tiquina ni ojoariro sahata ijire: “ ‘Quehnoañequina ijire’, tiquiro ni ihñañequina Cohãcjũre wacũ tutuayequinata ijire. Sa wacũ tutuaye, ijipihtiyede decori Cohãcjũ mehna sa ijiducuenta”, ni, ojoahye.

*Masa tiquina ñañe yeri buhirire yahuahye Pablo*

<sup>18</sup> Cohãcjũ ʘhmũsepũ ijiriquirore masa tiquina yũhdũdũcarire, tiquina ñañe yeri gũhũre ihñano, tiquina sa yeri buhiri usuare. Tiquiro sa usarire masigũ yere tiquinare. Masa tiquina ñañe yeye mehna apequinare quehnoañe buheyere tũhoeragũ yere tiquina pehe. <sup>19</sup> Tiquiro basi tiquiro ijiye tiyere masigũ yeahye Cohãcjũ. Tiquiro sa yegũ Cohãcjũre masigũ mijoedare masare. <sup>20</sup> Cohãcjũ ʘhmũse cjãno tiquiro ijiyere, tutuariquiro tiquiro ijiye gũhũre mari ihñedapegũta tiquiro basi tiquiro

ijiyere marine masigũ yere tiquiro. Ahri yehpare tiquiro bajumehnedi bato ijipihtiyere tiquiro bajumehnedire ihñañe “Cohãcjũ tiquiro yeri ijire ahri”, niñe, Cohãcjũ tiquiro ijiye tiyere masine masa. Sa ye masa Cohãcjũre masiepeteta sa ñañene yeducuye, buhiri tire. “Mähure masiedu. Sa yegu ñañene yei”, ni masisi Cohãcjũre. <sup>21</sup> Sa ye Cohãcjũ tiquiro ijiye tiyere masiepeteta tiquina tiquirore ño peerare. Sa ye tiquinare tiquiro quehnoano yepegũta tiquina pehe “Quehnoare”, niedare tiquirore. Sa tũho masieñequina ijiye, ñañe dihitare tũhoture tiquina. <sup>22</sup> “Tũho masina ijiaja”, niepeteta tũho masieñequina wahare tiquina. <sup>23</sup> Sa wahaye Cohãcjũre sa ijiducuriquirore tiquina ño peerare. Sa ño peeraye, “Cohãcjũ ijire”, tiquina niñe queoye pehere ño peore. Mari masa yarianaja dihita ijiaja. Mari sa ijina mari ijiepegũta Cohãcjũre ño peoeyequina pehe masa queoyere yere tiquina. Tiquina sa yeri bato ti queoye pehere ño peore tiquina. Sa ye tja minicjua queoyere, pinoa queoyere, wahiquina queoye gũhure “Cohãcjũ ijire”, ni ño peo maca cãhre tiquina.

<sup>24</sup> Tiquina sa yegũ ihñano “Tiquina esa tuharo ñañene yecũnahdo”, nino Cohãcjũ cohã cãri tiquinare. Tiquiro sa cohãri bato tiquina ña yũhdũaro cahme yeducure tiquina basi. <sup>25</sup> Sa ye Cohãcjũ ye pehere cahmedaye, ni mehoñe pehere quehnoano tũhore tiquina. Cohãcjũ ye pehere ni mehoñe yero saha ijigũ yere tiquina. Potota Cohãcjũ warore ijipihtiyere yeriquirore ño peoducuro cahmene. Sata ijiahro. Tiquina pehe tiquirore ño peerare. Sa tiquirore ño peeraye,

Cohãcjũ yeri pehere ño peore tiquina. Sata ijiahro.

<sup>26</sup> Tiquina sa yeducugũ ihñano “Tiquina esa tuharo ñañene yecũnahdo”, nino Cohãcjũ cohã cãri tiquinare. Sa ye tiquina mehna cjëna numia manũ tiyequina numia yero saha ijierare. Sa ye tiquina numia, numia sehsaro ñano yere tiquina paguri mehna. <sup>27</sup> Tiquina yero saha ijiyequina umãa gũhũ tiquina esa tuharo ña yũhdũaro yere tiquina paguri mehna. Sa ye tiquina basita ñano yeri buhiri tiquina paguri pehe ñano yũhdũare.

<sup>28</sup> Sa Cohãcjũre tiquina cahmedari buhiri, Cohãcjũ tiquinare cohãri. Tiquiro sa cohãgũ tiquina pehe ñano wacũducu, ñano yeducure. <sup>29</sup> Sa ye tiquina tutuaro ñano yeducure. Ñañene tutuaro cahmeducuyequina, apequina yere tutuaro cahmeñequina, apequinare ñano yeducuyequina, apequina apee boro tiquina cãogũ ihña cooducuyequina, masare wejẽñequina, cahme dũse tini wiayequina, ni mehoñequina, masare ihña tuhtiyequina, ñañe quiti dahreyequina, <sup>30</sup> apequina tiquina yerapegũta ñano ni yahu wajayequina, Cohãcjũre ihña tuhtiyequina, apequinare purĩno yũhtiyequina, “Uãsa pehe masi yũhdũdũcaja”, ni tuhotuyequina, apequinare sa ni yahuyequina, apeye ñañene ye dũcayequina, tiquina pacusũmũare yũhtiyequina, <sup>31</sup> tuho masieñequina, tiquina nino sahata yeeyequina, masare ne cahieñequina, tiquina basi cahme pihopũri duhueyequina, ne paja ihñeñequina ijire tiquina. <sup>32</sup> Sa ñano yeducuyequinare Cohãcjũ pecapũ cohãnota. Tiquiro sa cohãtire masiepeta tiquina ti ñañene sa yeducure. Sa ye apequina

tiquinare ihña cū tiquina yero saha ñano tiquina yegũ ihñañe, “Ûsã yero saha yere”, ni bucuere.

## 2

*Masare buhiri dahre dutiro tire mehono marieno potota yerota Cohãcjũ*

<sup>1</sup> “Tiquina ña yñhdñayequina ijire”, ni yahu wajaeracãhña apequinare. Mñsa gũhñ tiquina yero saha yere. “Ñañene yeraja. Sa yena ñañe buhiri mariedaga”, ni masiedare mñsa. Sa yena ijina tiquinare yahu wajana ijina, mñsa basi buhiri dahre dutina niaga. <sup>2</sup> Sa yena ñañe yena ijiepenata mñsa yahu wajagũ mñsa gũhñre Cohãcjũ buhiri dahrerota. Potota queoro tiquiro buhiri dahregũ masiaja mari. <sup>3</sup> Apequinare “Buhiri tieta”, ni yahu wajana mñsa ijigũ mñsa gũhñre buhiri dahrerota. Sa yena “Ûsãre buhiri dahresi”, ni tñhotuboaga mñsa. Ijierare. Mñsa gũhñre buhiri dahrerota tiquiro. <sup>4</sup> Mñsa ñano yepegũta Cohãcjũ mñsare paja ihñano duita buhiri dahrerare. Sa yena “Cohãcjũ yñhñ mehna usuasi”, ni tñhotuboaga mñsa. Ijierare. Cohãcjũ mñsare paja ihñano, duita buhiri dahrerare mñsa ñañene bujña witigũ ihña duaro, tiquirore mñsa yñhtigũ cahmeno. <sup>5</sup> Sa buhiri dahre dueraperota mñsa Cohãcjũre yñhti dueragũ, mñsa ñañe yerire bujña witeragũ, buhiri dahrerota mñsare. Buhiri dahreri deco pano mñsare tiquiro buhiri dahreboriro yñhdñoro ti deco waropñre ñano mñsare buhiri dahrerota Cohãcjũ. Nĩ mehono marieno buhiri dahrerota. <sup>6</sup> Sa yero ijipihtiyequinare tiquina ñano yeri buhiri

buhiri dahrerota Cohãcjũ. Sa yero quehnoañene tiquina yeri wapa quehnoano yerota masare. <sup>7</sup> Ihquẽquina quehnoañene yeducuyequina ijire. Tiquina quehnoañene ye duayequina, Cohãcjũre quehnoano bucuegũ ye duayequina, ijipihtiye decori Cohãcjũ mehna iji duayequina ijire. Tiquina pũritare decoripe tiquiro mehna ijigũ yerota Cohãcjũ. <sup>8</sup> Apequina pehe tiquina yero saha ijierare. Tiquina esa tuharo yeyequina ijire. Cohãcjũ yere cahmedare. Tiquina mehna Cohãcjũ tutuaro usarota. <sup>9</sup> Ijipihtiyequina ñano yeriquina ñano yãhdãeta. Judio masare sata waha mãhtanota. Sa ye judio masa ijieyequina gãhãre sata waharota. <sup>10</sup> Ijipihtiyequina quehnoañene yeyequina pehere Cohãcjũ “Quehnoare”, ninota. Sa ye masa tiquinare ño peota. Sa yero tiquinare quehnoano ijigũ yerota Cohãcjũ. Judio masare sata waha mãhtanota. Sa ye judio masa ijieyequina gãhãre sata waharota.

<sup>11</sup> Cohãcjũ mari yerire ihñano queoro besere ijiphtinare, ñana, quehnoana gãhãre. <sup>12</sup> Apequina Cohãcjũ Moiserre tiquiro dutirire masieñequina tiquina ijiepegũta ñañene tiquina yegũ, buhiri dahrerota Cohãcjũ tiquina gãhãre. Sa yero ti dutiyere caoyequina ñañene tiquina yegũ ti dutiyere tiquina yãhdãdãcari buhiri buhiri dahrerota Cohãcjũ. <sup>13</sup> Cohãcjũ dutiyere tãhoepeta yãhtieyequinare “Quehnoañequina ijire ahriquina”, niedare Cohãcjũ. Tiquiro ye dutiyere yeyequina pehere “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare tiquinare Cohãcjũ. <sup>14</sup> Judio masa ijieyequina Cohãcjũ Moiserre tiquiro cũri dutiye

caerapeta, tiquina esa tuharo quehnoañene yeye, Cohãcjũ dutiyere yeye nine. Sa ye Moiserere tiquiro dutiyere ojoari pũre caerapeta tiquina tãhotuyepũ tiquiro ye dutiyere caore. <sup>15</sup> Sa ye tiquiro ye dutiyere tiquina tãhotuyepũ potota caore tiquina. Sa caoye ñañene yeye, duita tiquina ñañe yerire masine tiquina. Sa yero ñañene yeriquiro “¿Dahse ijiro boro ñañene yeri yahũ?” ni tãhoture tiquiro. Sa yero quehnoañene tiquiro basi yeri gãhũre masine tiquiro. <sup>16</sup> Sa ye Cohãcjũ Jesucristore tiquiro ohoati decopũ masa tiquina yahu duerarire Jesucristo masi pehorro, tiquiro tiquinare beserota quehnoañequina, ñañequina gãhũre. Sata tiquina yerire masidiquiro ijiro, beserota tiquiro quehnoañe buheye ti nino sahata. Ti buheyeta ijire musare yahũ buheri.

*Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutirire yahuahye Pablo*

<sup>17</sup> Mũsa pehe judio masa ijina, Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutiyere ño peona ijina, “Cohãcjũ yequina ijiaja”, ni tãhotumene mũsa. <sup>18</sup> Sa yena Cohãcjũ dutiyere masina ijina, tiquiro cahmeñene masine mũsa. Sa masina ijina, “Quehnoañene usã yeatire bese masiaja usã”, ni tãhotumene mũsa. <sup>19</sup> Sa ni tãhotuna ohõ saha ni tãhotu nemore mũsa: “Apequinare ne masieñequinare quehnoano masigũ yeaja usã. Tiquinare usã buheragũ ne Cohãcjũre masiedaboaga tiquina. Sa ye ñañene duhueraboaga”, ni tãhotumene mũsa. <sup>20</sup> Sa yena “Tũho masieñequinare quehnoañene ye dutina, macanagã gãhũre buhena ijiaja usã”, ni tãhotumene mũsa. Sa yena “Cohãcjũ dutiyere caona, poto ijiyere masi pehoaja usã”, ni



tuhotumene m̄sa. <sup>21</sup> ¿Sa yena apequinare buhena ijiepenata, d̄hse yena m̄sa pehe m̄sa buheriro saha yerajari? ¿Apequinare yaque dutierapenata d̄hsena m̄sa pehe yaqueajari? <sup>22</sup> ¿Apequiroy namono mehna ñano ye dutierapenata d̄hsena m̄sa pehe apequiroy namono mehna ñano yeajari? “Cohãcjũ ijire”, tiquina niñe queoyere ihña yabina ijire m̄sa. Sa ihña yabina ijina Cohãcjũ waro pehere ño peona ijimene m̄sa. ¿Sa ño peona ijiepenata d̄hsena tiquiroro quehnoano ño peerajari m̄sa? <sup>23</sup> “Cohãcjũ Moiserere tiquiroy dutiyere c̄oaja usã”, nina ijiepenata ti dutiyere ȳhd̄d̄ucare m̄sa. Sa ȳhd̄d̄ucana Cohãcjũre ño peeragũ yena niaga m̄sa apequinare. <sup>24</sup> Sata nine Cohãcjũ yere tiquina ojoari p̄p̄: “Cohãcjũ dutiyere m̄sa ȳhd̄d̄ucari buhiri judio masa ijieyequina pehere Cohãcjũre tiquina ñano yahuducugũ yere m̄sa judio masa”, ni ojoahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari p̄p̄.

<sup>25</sup> “Cohãcjũ yequina ijiaja”, ni tuhature ihquẽquina judio masa cuhnucun̄ sohtoa cahserogãre ȳhre nenohriquina. Cohãcjũ yere tiquina yegũ judio masa tiquina ijigũ quehnoarĩne. Tiquiroy yere tiquina yeragũ judio masa tiquina ijiye tiye d̄hseati ijierare. Ȳhre nenohriquina tiquina ijiye tiye ḡh̄ d̄hseati ijierare. <sup>26</sup> Sa yero judio masa ijieyequina cuhnucun̄ sohtoa cahserogãre ȳhre nemehneñequina tiquina ijiepegũta, Cohãcjũ dutiyere tiquina yegũ ihñano “Yeequina masata ijire”, ni ihñare Cohãcjũ tiquinare. Judio masa pehere tiquiroy sa ni ihñaboriro sahata judio masa ijieyequina

pehere sa ni ihñare. <sup>27</sup> Peyequina judio masa Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutiyere cœopeta tire yerare tiquina. Sa ye apequina judio masa ijieyequina pehe cuhnucunũ sohtoa cahserogãre yũhremehneñequina ijiepetata tiquiro dutiyere yere. Sa yeyequina ijiye judio masa tiquina ñano yerire masigũ yeye nine. <sup>28</sup> Yojopũre judio masũno waro tiquiro ijiyere yahutja mũsare. Tiquiro cuhnucunũ sohtoa cahserogãre yũhrene nenohtiquiro ijieperota Cohãcjũre ño peoeraro, potota judio masũno waro ijierare. <sup>29</sup> Cohãcjũ yaquiro Espĩritu Santore cœoriquiro tiquirore yũhtiriquiro tiquiro tjire judio masũno waro. Sa yero tiquiro cuhnucunũ sohtoa cahserogãre tiquiro yũhrene ne cohãriro sahata tiquiro ñañe yerire duhure tiquiro. Tiquiro esa tuharo dutiyere yeriquiro ijieraperota Espĩritu Santo yedohoye mehna tiquiro ñañe yerire duhure. Sa ijiriquirore “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñare Cohãcjũ pehe. Masa pehe tiquirore tiquina sa niedapegũta, sa nine Cohãcjũ pehe.

### 3

<sup>1</sup> ¿Yũhũ sa nigũ judio masa ijiye tiye ihyo waro ijiajari, mũsa tũhotugũ? Ne ihyo waro ijiro niedare. ¿Cohãcjũ judio masare tiquiro dutiriro sahata tiquina pagũrere cuhnucunũ sohtoa cahserogãre tiquina yũhrene ne cohãñe ihyo waro ijiajari, mũsa tũhotugũ? Ne ihyo waro ijiro niedare. <sup>2</sup> Judio masa tiquina ijiye tiye ihyo waro ijierare. Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũre judio masare cũ mũhtahye. Sa ye judio masa tiquina ijigũ

quehnoarĩne tiquinare. <sup>3</sup> Sa ye ihquẽquina judio masa Cohãcjũre tiquina tũhoerapegũta tiquiro nidi ijirota ijire. Sa yero tiquiro ni cũriro sahata yerota tiquiro. <sup>4</sup> Sata ijire. Ijipihtiyequina masa ni mehoñequina tiquina ijiepegũta Cohãcjũ pehe ne ni mehoedare. Panopũ tiquiro yere yahu mũhtariquiro tiquiro ni ojoariro sahata ne ni mehoedare Cohãcjũ.

Poto nigũ ijire mũhũ Cohãcjũ. Sa ye mũhũre masa ne “Queoro yahuducuerare”, ni yahusã masiedare, ni ojoahye panopũre.

<sup>5</sup> Ohõ saha ni tũhotuboaga masa: “Mari ñañene yena Cohãcjũ quehnoañene tiquiro yeriquiro ijigũ masigũ yeaja. Sa yero ñañene mari yegũ quehnoarĩne. ¿Ti sa quehnoañe ijiepegũta dahsero tiquiro mari ñañene yeri buhirire buhiri dahre maca cjãri?” ni tũhotuboaga masa. Masa tiquina tũhotuboriro saha nigũ niaja yũhũ. <sup>6</sup> Sa ijierare. Mari ñañe yeri pehe quehnoañe ijigũ Cohãcjũ mari ñañene yeri buhirire buhiri dahre masiedaboaga.

<sup>7</sup> Masa pehe ni mehoñequina ijire. Cohãcjũ pehe ne ni mehoedare. Sa yena masa tiquina ni mehogũ ihñana Cohãcjũ pehe ne ni mehoeniquiro tiquiro ijigũ quehnoano ihña masiaja mari. Sa ye masa ni mehoñe, Cohãcjũ tiquiro ni mehoeniquiro tiquiro ijiyere ihñoñe niboaga tiquina. Sata ni tũhotumene ihquẽquina. Sa ni tũhotuye ohõ saha ni tũhotu nemomene tiquina: “Usã ni mehoñe mehna Cohãcjũ tiquiro ni mehoeniquiro ijiyere ihñona niaja. Sa ihñona quehnoano yena niaja. Sa ye usã ni mehoñe quehnoarĩne. ¿Usã ni mehoñe quehnoañe ijiepegũta dahse ijiro boro usã ni mehori buhirire usãre buhiri dahre maca cãboari

Cohãcjũ?” ni tãhotumene ihquẽquina masa. <sup>8</sup> Sa ye ohõ saha ni mehore ihquẽquina usãre: “ ‘Ñano yena Cohãcjũ tiquiro quehnoariquiro ijigũ ihñona niaga. Sa yena ñano yeihna’, nidi Pablo gãhũ”, ni meho yahusãre usãre ihquẽquina. Tiquina sa nidi buhiri tiquinare Cohãcjũ buhiri dahrerota. Sata yero cahmene tiquinare.

*Ijipihtina buhiri tina ijiaja mari*

<sup>9</sup> ¿Sa ye dũhse ni tãhotuajari mũsa? ¿Mari judio masa apequina yũhdũoro quehnoana ijiajari mari? Ijieraja mari. Judio masa, judio masa ijiena gãhũ ijipihtina buhiri tina ijiaja mari. Sata ijire ijipihtiyequinare yũhũ buheriro sahata. <sup>10</sup> Panopũ tiquiro ni ojoariro sahata ijire ti: Ohõ saha ni ojoahye:

Ne ihcãquiro masũno quehnoariquiro mariedare.

<sup>11</sup> Ijipihtiyequina masa tũho dueyequina dihita ijire. Sa ye ijipihtiyequina masa ne Cohãcjũre wacũ peerare.

<sup>12</sup> Sa ye tiquina Cohãcjũ yere cohãñe, ijipihtiyequina ñañene yeyequina wahari. Ne ihcãquiro quehnoañene yeriquiro mariedare.

<sup>13</sup> Tiquina dũseri masa coperi tiquina põo docoro yero saha ijire. Tiquina yahuducugũ, masa coperi ũrĩ wijiario saha ni mehoñe dihita tiquina dũserire wijiare. Sa yahuducuye aña dũsero tiquiro nima purĩne wijiario saha purĩno tiquina yahuducuye wijiare tiquina dũserire.

<sup>14</sup> Sa ye tiquina apequinare ñano yahuducuyequina purĩno yahuducuyequina ijire. <sup>15</sup> Sa ye usua

ñañequina duita masare wejẽñequina ijire. <sup>16</sup> Sa ye noho tiquina waharopu tiquina masare ñano ye, ñano yuhdugũ yere tiquinare. <sup>17</sup> Sa ye apequina masa mehna tiquina quehnoano ijierare. <sup>18</sup> Sa ye Cohãcjũre ne ño peerare, ni ojoahye panopure.

<sup>19-20</sup> Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutiyere marine judio masare ohoahye tiquiro dutiyere ijipihtina mari ye pehoatire. Ti dutiyere cœopeta, tire yeraye, “Ñañe buhiri mariedare usãre”, ni masiedare masa. Sa ye tiquina ijipihtiro cjẽna Cohãcjũ tiquiro buhiri dahrenohatiquina tiquina ijigã, masieta tiquina basi. Sa ye ñañequina tiquina ijiyere masiñe, “Quehnoana ijiaja usã”, ni masiedare Cohãcjũre. Cohãcjũ tiquiro ye dutiye pehere ne masa yerare. Sa ye tiquina ñañequina ijiyere tiquiro dutiye pehe masigã yere tiquinare. Sa masiñe ohõ saha ni masiedare tiquina: “Cohãcjũ dutiyere ye pehou. Sa yero Cohãcjũ usãre ‘Quehnoañequina ijire’, ni ihñare”, ne ni masiedare masa.

*Cohãcjũre quehnoano mari wacũ tutuana tiquiro yequina wahaja mari*

<sup>21</sup> Sa ye Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutiye, tiquiro yere yahu mahtariquina tiquina ojoari gũhu Cohãcjũ masare tiquina ñañe yerire tiquiro borire yahuahye. Tiquiro dutiye sa yahuepegãta yojoputa Moiserere tiquiro dutiri marieno masare tiquina ñañe yerire tiquiro borire yahure marine Cohãcjũ. <sup>22</sup> Ijipihtiyequina Jesucristore wacũ tutuayequinare, tiquirore tãhoyequinare

“Quehnoañequina ijire”, ni ihñare Cohãcjũ. Cohãcjũ ijipihtiyequinare ihcãno saha yeriquiro ijire. <sup>23</sup> Mari ijipihina ñañene yerina ijiaja. Sa yena Cohãcjũ tiquiro cahmediro sahata ne yeru. <sup>24</sup> Mari sa yerapegũta mari Pacu marine tiquiro paja ihñagũ mari ñañe yerire Jesucristo pehe bore. Tiquiro sa bogũ “Quehnoana ijire”, ni ihñare Cohãcjũ marine Jesure wacũ tutuanare. Mari esa tuharo ye dutiro marieno Jesu yedohoro mehna mari ñañe yerire bore. <sup>25</sup> Panopu cjẽna tiquina ñañe yerire ihñano Cohãcjũ duita buhiri dahrerahye tiquinare. Sa buhiri dahreraro tiquina ñañe yerire ihyo warota sa tãhotu cãno niedahye. Came tiquiro Jesucristore ohori jiri mari ñañe buhiri yariatiquirore tiquiro diire cohãtiquirore. Jesucristore mari wacũ tutuagũ Cohãcjũ pehe mari ñañe yerire borota. Sa yero tiquiro nidiro sahata yeriquiro tiquiro ijiyere masigũ yero niahye. <sup>26</sup> Sa yero yojopure tiquiro nidiro saha yeriquiro tiquiro ijiyere masa tiquina masigũ cahmene tiquiro. Sa yero Jesure wacũ tutuayequinare quehnoañequina tiquiro yerire tiquina masigũ cahmene Cohãcjũ. Tiquiro sa yerire tiquina masiatire tiquiro macnure mari ñañe buhirire yariatiquirore ohori jiri.

<sup>27</sup> ¿Yojopure “Quehnoana ijiaja mari”, ni masiagari mari, msa tãhotugũ? Tire ne ni masiedaja mari. ¿Dahsena tire ni masiedagari mari? ¿Cohãcjũ tiquiro dutiyere yena, “Quehnoana ijiaja”, ni masiboari mari? Ijierare. Ti gũhure ni masiedaja mari. Mari sa ni masiedapegũta Jesure mari wacũ tutuagũ “Quehnoana ijire”, ni ihñanota marine Cohãcjũ.

28 Ohõ saha masiaja mari: Jesure mari wacũ tutuagũ ihñano marine ihña coare Cohãcjũ. Sa yero marine “Quehnoana ijire”, ni ihñare tiquiro. Tiquiro ye dutiyere mari yeri wapa sa ni ihñedare. Tiquirore mari wacũ tutuagũ sa ni ihñare.

29 Cohãcjũ judio masa pũhtoro dihita ijierare. Judio masa ijieyequina pũhtoro gũhũ ijire tiquiro.

30 Sa yero Cohãcjũ ihcãquiota ijiro, ijipihtiequina pũhtoro ijire. Sa ijiriquiro ijiro judio masa Jesure tiquina wacũ tutuagũ tiquinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñanota. Sa yero judio masa ijieyequina gũhũ Jesure tiquina wacũ tutuagũ tiquina gũhare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñanota Cohãcjũ. 31 ¿Sa yena Jesure wacũ tutuana Cohãcjũ Moiserre tiquiro dutiyere cohãna niboari mari? Cohãedaja mari tire. Jesure wacũ tutuana, Cohãcjũ dutiyere yena niaja mari.

## 4

### *Abrahã Cohãcjũre tiquiro wacũ tutuarire yahuahye Pablo*

1 Mari ñesũ mũnano iji mũhtariquiropũre Abrahã mũnanore Cohãcjũ ohõ saha yeahye:

2 Abrahã quehnoano tiquiro yepegũta “Quehnoariquiropũre ijire”, ni ihñedarĩahye Cohãcjũ tiquirore. Sa yero quehnoano yeperota ñariquiropũre ijinino “Yũhũ pũrita quehnoagũ ijiaja”, ni masiedahye Abrahã, Cohãcjũ ihñagũ. 3 Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũ ohõ saha nine: “Abrahã Cohãcjũ tiquiro nidire quehnoano tuhogũ, Cohãcjũre tiquiro wacũ tutuagũ Cohãcjũ tiquirore ‘Potota quehnoariquiropũre ijire’, ni, ihñahye”,

ni ojoahye tiquiro yere tiquina ojoari pũpũ.  
 4 Pũhtoro dahrayequinare wapa yero, ihyo waro tiquiro paja ihñañe mehna wapa yero niedare. Tiquina dahrari wapa tiquinare wapa yero nine. 5 Cohãcjũre wacũ tutuayequina pehere dahrayequinare tiquiro wapa yero saha yerare Cohãcjũ. Cohãcjũre wacũ tutuariquirore “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñare Cohãcjũ. Tiquiro sa ni ihñagũ ti quehnoañe tiquiro yeri wapa ijierare. Cohãcjũ pehe tiquirore cahmeñequinare quehnoañequina wahagũ yere. Sa yero masano Cohãcjũre tiquiro wacũ tutuagũ ihñano “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñare Cohãcjũ tiquirore. 6 Sata niahye panopũ cjũno Davi m̃ñano. Masano quehnoano tiquiro yepegũta Cohãcjũ pehe ihña coeranine. Cohãcjũre tiquiro wacũ tutuagũ ihñano Cohãcjũ ihña coare. Sa yero tiquirore “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñare. Tiquiro sa ni ihñanohriquiro masano pehe tiquiro bucuyere yahuahye Davi m̃ñano. Ohõ saha niahye:

7 Tiquina ñañe yerire tiquiro bonohriquina pehe tutuaro bucuere. 8 “Quehnoañequina ijire. Tiquina ñañe yerire wacũsi yũhũ”, Cohãcjũ sa ninohriquina tutuaro bucuere, niahye Davi m̃ñano.

9 ¿Judio masa tiquina cuhnucunã sohtoa cahserogãre yũhre nenohriquina dihitare tiquina ñañe yerire boyari Cohãcjũ? Ijierare. Judio masa ijieyequina yũhre nemehneñequina gũhũre tiquina ñañe yerire bore tiquiro. Pari turi Abrahãre wacũña masa. Tiquiro Cohãcjũre wacũ tutuagũ ihñano “Quehnoariquiro ijire”,



ni ihñahye Cohãcjũ. <sup>10</sup> ¿Dũhse ijigũ sa yeari Abrahã, m̄sa tũhotugũ? Tiquiro cuhnucunũ sohtoa cahserogãre tiquiro yũhre neato panopũta tiquirore “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñahye Cohãcjũ. Sa yero yũhre nenohno, tiquiro ñãñe yerire bo tuhasanohriquiropũ yũhre nenohahye. <sup>11</sup> Sa yero duita Cohãcjũre wacũ tutua m̄htahye Abrahã. Tiquiro sa wacũ tutuagũ ihñano “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñahye Cohãcjũ tiquirore. Sa tiquiro wacũ tutuayere, Cohãcjũ yaquiro tiquiro ijiyere tiquiro ihñõatore Cohãcjũ tiquirore cuhnucunũ sohtoa cahserogãre yũhre ne dutiahye. Sa yero Abrahã tiquiro yũhreato pano Cohãcjũ pehe “Quehnoariquiro ijire”, ni ihña tuhasahye tiquirore. Tiquiro yũhre neato pano tiquiro sa ihñariro saha ijipihtiyequina Cohãcjũre wacũ tutuayequinare judio masa ijieyequina yũhremehneñequinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare Cohãcjũ. Tiquiro sa ni ihñañequina tiquina ijigũ Abrahã tiquina ñecũno m̄nano waro ijiriro saha wahare. <sup>12</sup> Tiquina yero sahata judio masa, yũhrenohriquina Cohãcjũre tiquina wacũ tutuagũ tiquina ñecũno m̄nano poto ijie tiahye Abrahã. Tiquiro yũhreato pano Cohãcjũre wacũ tutuahye. Sa ye tiquiro yero saha wacũ tutuayequina judio masa Abrahã panamena iji turiayequina ijire.

*Cohãcjũ Abrahãre tiquiro ni cũrre “Poto tjire”, niahye Abrahã*

<sup>13</sup> Panopũ ohõ saha niahye Cohãcjũ Abrahãre. “Ahri yehpare m̄hũre, m̄hũ panamena iji turiayequinapũ gũhũre ohoutja”, ni, cũahye Cohãcjũ Abrahãre. Ti dutiyere tiquiro quehnoano

yeri wapa sa niedahye Cohãcjũ tiquirore. Abrahã Cohãcjũre tiquiro wacũ tutuari wapa pehere sa niahye Cohãcjũ tiquirore, “Quehnoariquiro ijire”, tiquirore tiquiro ni ihñari bato. <sup>14</sup> “Cohãcjũ Moiserere tiquiro cũri dutiye dihitare yero cahmene”, nine judio masa. Sa niñequina Cohãcjũre wacũ tutuaro marieno ahri yehpa ijipihtirore ne duare. Wacũ tutuaro marieno tiquina negũ mari pehe Cohãcjũre mari wacũ tutuaye dũhseati ijieraboaya. Sa yero Cohãcjũ marine tiquiro ni cũri dũhseati ijieraboaya. <sup>15</sup> Moiserere tiquiro cũri dutiye pehere yerare masa. Sa ye ti dutiyere tiquina yerari buhiri ahri yehpare tiquinare neno basioerare. Sa yero ti dutiyere tiquina yũhdũdũcari buhiri masare buhiri dahrerota Cohãcjũ. Sa ye ti dutiye mariedagũ ti dutiyere yũhdũdũcaro gũhũ mariedaboaya.

<sup>16</sup> Sa ye Cohãcjũre wacũ tutuayequina dihita tiquiro ohoatire neeta. Abrahã Cohãcjũre wacũ tutuahye. Sa yero ijipihtiyequina tiquiro yero saha Cohãcjũre wacũ tutuayequina tiquina ñecũno pota yero saha tojoare Abrahã. Sa yero “Ahrire mũsare ohoutja”, Cohãcjũ nino ijipihtiyequinare tiquirore wacũ tutuayequinare nino niahye. Sa ye Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutirire yeyequina Cohãcjũre wacũ tutuayequina Cohãcjũ ohoatire neeta. Tiquina dihita nesi. Ijipihtiyequina Abrahã yero saha Cohãcjũre wacũ tutuayequina gũhũ tiquinare tiquiro ohoatire neeta. <sup>17</sup> Tire Abrahãre tiquiro nidiro sahata ojoahye panopũre: “ ‘Peye macari cjẽna tiquina ñecũno ijiascjũre cũu mũhũre’, ni cũahye

Cohãcjũ Abrahãre”, ni ojoahye panopu. Sa yero tiquiro Cohãcjũre wacũ tutuahye. Sa ye tiquiro yero saha mari wacũ tutuagũ mari ñecu ijigũ yeahye Cohãcjũ tiquiore. Cohãcjũ pehe yariariquinare masoriquiro, ijipihtiyequinare bajumehnediquiro ijire. Sa yero ijipihtiyere, yojopure mariedagũ gũhare bajumehneatiquiro ijire.

<sup>18</sup> “Peye macari cjẽna mahu panamena iji turiayequina ijietã”, Cohãcjũ tiquiro sa nigũ Abrahã pehe pohna mariediquiro ijieperota, “Ijirota ijire”, ni tãhotuahye. <sup>19</sup> Sa yero cien cahmari caoriquiro ijieperota pohna dahre masieniquiro ijieperota Sara tiquiro namono ne pohna mariedicoro ticoro ijiepegũta “Pohna ti masiedaja usã”, ni tãhotuerahye Abrahã. Sa yero Cohãcjũ tiquiro ni cũrire “Ijirota ijire”, niahye Abrahã. <sup>20</sup> “Tiquiro nidiro sahata yeraboaga”, ne ni tãhotuerahye Abrahã. Sa yero tiquiro Cohãcjũ cũrire quehnoano tãhoahye. Sa niñene tãhotjiãno “Cohãcjũ tutuariquiro ijire”, ni ño peoro niahye. Sa yero Cohãcjũre wacũ tutua nemoahye tiquiro.

<sup>21</sup> “Cohãcjũ tiquiro nidiro sahata quehnoano ye masine”, ni tãhotu quehnoano masiahye Abrahã.

<sup>22</sup> Tiquiro sa masigũ Cohãcjũre tiquiro wacũ tutuagũ Cohãcjũ pehe “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñahye Abrahãre. Sata ni ojoahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpu.

<sup>23</sup> Sa ye Abrahã dihitarẽ sa ni ojoaerahye. <sup>24</sup> Tire mari masiatire mari gũhare sa ni ojoahye. Sa yero Cohãcjũre mari wacũ tutuagũ “Quehnoana ijire”, ni ihñanota mari gũhare Cohãcjũ. Tiquiro pũrita mari pũhtoro Jesu tiquiro yariagũ masori

jiri tiquirore. <sup>25</sup> Jesu pehe mari ñañe buhiri yari-  
ari jiri. Tiquiro yariari bato masa wijiari jiri  
tiquiro Cohãcjũ marine “Quehnoana ijire”, tiquiro  
ni ihñatire.

## 5

*“Quehnoana ijire”, Cohãcjũ ni ihñagũ ohõ saha  
waharota marine*

<sup>1</sup> Jesucristore mari wacũ tutuagũ ihñano  
“Quehnoana ijire”, ni ihñare marine Cohãcjũ.  
Tiquiro sa ni ihñagũ Cohãcjũ mehna cjãna marine  
ijigũ yere mari pũhtoro Jesucristo. <sup>2</sup> Sa yena  
mari tiquirore wacũ tutuagũ ihñano Cohãcjũ  
marine cahĩno, pecapũ wahaborinare yũhdũori  
tiquiro mehna mari ijiato saha. Cohãcjũ pũrita  
quehnoa yũhdũariquiro ijire. Sa yero tiquiro  
yero saha ijigũ yerota marine tiquiro. Tiquiro  
sa yeatire quehnoano masiaja mari. Sa yena  
bucueaja. <sup>3</sup> Mari ñano yũhdũana gũhũ bucueaja  
mari. Ñano yũhdũana, tire dũca cjã mari. Sa  
dũca cãna, ñano yũhdũepenata quehnoano  
Cohãcjũre wacũ tutuana wahaja mari. Sa yena  
Cohãcjũ yere duhueraja mari. <sup>4</sup> Mari sa yegũ  
ihñano “Quehnoare”, ninota Cohãcjũ marine.  
Tiquiro sa nigũ marine tiquiro yũhdũoatire  
quehnoano masiaja mari. <sup>5</sup> Sa yero Cohãcjũ  
marine tiquiro yaquiro Espĩritu Santore ohori  
mari mehna ijiatiquirore. Sa yero Espĩritu Santo  
pehe mari mehna ijiro Cohãcjũ marine tiquiro sa  
cahĩducuyere masigũ yere. Tiquiro sa masigũ yegũ  
marine tiquiro yũhdũoati quehnoano waro ijiro  
nine. Potota yũhdũnata mari.

6 Sa yero mari ñañe yerire mari basi mari yuhduo masiedagũ tiquiro queoriro esagũ mari ñañe buhirire Cristo yariahye. 7 Quehnoañe dihitare yeriquirore yuhduoro taro apequiro yariaboaga ape taha yero. 8 Mari pehe ñana mari ijiniepegũta marine yuhduoro taro Cristo yariahye. Tiquiro sa yegũ Cohãcjũ marine tiquiro tutuaro cahĩñene masiaja mari. 9 Mari ye buhirire tiquiro sa yariagũ tiquiro dii wijiagũ Cohãcjũ pehe marine “Quehnoana ijire”, ni ihñare. Tiquiro sa ni ihñari bato yojopũ pehere marine pecapũ wahaborinare yuhduorota Jesu. “Quehnoana ijire”, tiquiro niato pano marine yuhduoeranidi. Yojopũ pehere marine Cohãcjũ yequina tiquiro yeri bato marine buhiri dahresi pecapũ Cohãcjũ. 10 Sa yena Cohãcjũre ihña tuhtina mari ijiniepegũta tiquiro macũno yariaro, mari ñañe yerire cohãri. Sa cohãno Cohãcjũre mari mehna usueragũ yeri tiquiro. Sa yena tiquiro yequina wahaja mari. Yojopũ pũritare ti yuhduo cjũno yerota marine. Tiquiro yequina mari ijigũ Jesu tiquiro masa mũjari mehna, marine pecapũ wahaborinare quehnoano yuhduorota tiquiro. 11 Camerũ mari yuhduatire bucueaja. Yojopũre ahri gũhũre bucueaja. Mari pũhtoro Jesucristo mari ñañe buhirire tiquiro yariari bato Cohãcjũ yequina ijiaja mari. Sa yena bucueaja.

*Adãre, Cristore yahuahye Pablo Roma cjẽnare*

12 Adãn tiquiro ñañene yeri bato ahri yehpare ñañe iji dũcahye. Ñañe iji dũcagũ masa yaria dũcahye. Ijipihtina mari ñañene yeaja.

Sa yena ijipihtina ñana mari ijiri buhiri yari-  
 aja. <sup>13</sup> Cohãcjũ tiquiro dutiyere Moisere tiquiro  
 cūato pano potota ahri yehpa cjēna ñañene yee  
 tiahye. Tiquina sa yepegũta ti dutiye mariedagũ  
 ti dutiyere tiquina yũhdũdũcari buhiri buhiri  
 dahre masiedahye. <sup>14</sup> Tiquiro sa buhiri dahre  
 masiedapegũta Adán gũhũ tiquiro bato ijiyequina  
 gũhũ dutiye mariedapegũta yarie tiahye. Moise  
 tiquiro ijiato pano dutiye mariedapegũta masa  
 yarie tiahye. Apequina ñañe yeye Adán tiquiro  
 ñano yeriro saha waro yera timahye. Sa ijiepete  
 tiquina gũhũ yarie tiahye. Sa yero Adán ñañene  
 tiquiro ye dũcariro saha yoari batopũ ahri yeh-  
 papũ ahtariquiro quehnoañene ye dũcari jiri.

<sup>15</sup> Adán tiquiro yũhdũdũcari Cohãcjũ masare  
 tiquiro paja ihñañe yero saha ijierare. Cohãcjũ  
 tiquiro paja ihñañe pehe quehnoa yũhdũare. Adán  
 ihcãquiota ijieperota ñañene tiquiro ye dũcari  
 buhiri peyequina masa yarie tiahye. Cohãcjũ pehe  
 marine paja ihñano, Jesucristore ohori jiri. Sa  
 yero tiquiro ihcãquiota ijiriquiro pecapũ waha-  
 boriquinare masare peyequinare yũhdũore. <sup>16</sup> Sa  
 yero Cohãcjũ masare tiquiro paja ihñañe Adán  
 tiquiro yũhdũdũcari yero saha ijierare. Adán  
 pehe ihcãquiota ijiriquiro ñañene tiquiro yeri  
 buhiri ijipihtiyequina masa buhiri tiyequina ijire.  
 Sa tiquina buhiri tiyequina ijiepegũta masa pa-  
 jiro ñañene tiquina yepegũta yojopũre masare  
 paja ihñano Cohãcjũ tiquina ñañene bore. Sa  
 boro “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare tiquiro  
 tiquinare. <sup>17</sup> Adán ihcãquiota ijiriquiro ñañene  
 ye dũcagũ ijipihtiyequina masa yariaducure. Ti  
 poto tjire. Sa ijiepegũta ahri pehere bucuenata

mari. Yojoꝑure Cohãcjũ masare paja ihñano Jesucristo ihcãquirola ijiriꝑuiro tiꝑuiro yariari mehna tiꝑuina ñañene boro, tiꝑuinaŕe “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare. Sa ye ijipihtiyeꝑuina tiꝑuiro sa ni ihñañequina yhmuseꝑu Cristo mehna ꝑuhtoa ijietta.

18 Ihcãquirola Adán ñañene ye ducagũ ijipihtiyeꝑuina ñañene ye ducahye. Tiꝑuina sa yegũ Cohãcjũ buhiri dahrerota tiꝑuinaŕe. Aꝑeꝑuiro Jesu pehe quehnoañene tiꝑuiro yegũ ijipihtiyeꝑuina tiꝑuina ñañene bonohriꝑuina iji masine. Ñañene tiꝑuiro bonohriꝑuina tiꝑuina ijigũ “Quehnoañequina ijire”, ni ihñanota tiꝑuinaŕe Cohãcjũ. Sa ye ijipihtiye decori tiꝑuiro mehna ijiducueta tiꝑuina. 19 Ihcãquirola Adán Cohãcjũre yuhduꝑucahye. Tiꝑuiro sa yegũ peyeꝑuina masa ñano yeyeꝑuina iji ducahye. Sa yero aꝑeꝑuiro Jesu pehe Cohãcjũre yuhtiahye. Tiꝑuiro sa yegũ peyeꝑuina masa tiꝑuina ñañe yerire bonohriꝑuina wahahye. Tiꝑuina sa wahagũ “Quehnoañequina ijire”, ni ihñahye Cohãcjũ tiꝑuinaŕe.

20 Cohãcjũ dutiyere Moiserere cũahye ijipihtiyeꝑuina masa tiꝑuina ñañene tiꝑuina quehnoano masiatire. Sa ye masa tiꝑuina ñañene masiñe, ti yuhduoro Cohãcjũ tiꝑuinaŕe tutuaro tiꝑuiro cahñene masieta. Tiꝑuiro marine cahĩ yuhduare. 21 Tiꝑuina ñañene tiꝑuina yeri buhirire masa yariatiꝑuina ijire. Sa ye pecapũ wahaeta. Cohãcjũ mari Pacũ pehe masare cahĩ yuhduare. Tiꝑuiro sa tutuaro cahĩgũ mari ꝑuhtoro Jesucristore tiꝑuiro ohogũ tiꝑuiro pehe masare quehnoañequina wahagũ yere. Sa ye tiꝑuinaŕe “Quehnoañequina ijire”,

Cohãcjũ tiquiro ni ihñagũ tiquina ijipihtiye decori tiquiro mehna sa ijiducueta.

## 6

*Yariariquina m̃na tiquina ñañene yerariro saha Cristo yequina gũh̃ ñañene yeducuerare*

<sup>1</sup> ¿Duhse yenatari mari yojopure, m̃sa t̃hotugũ? ¿Cohãcjũre marine cahĩ nemo duti duana ñañene ye nemoboagari mari? <sup>2</sup> Ijierare. Ñañene yeracũhna mari. Yariariquina m̃na ñañene tiquina yerariro saha Cristo yequina ijina mari gũhare ñañene yeraro cahmene. <sup>3</sup> Sa ye Jesu yequina mari ijiyere masa tiquina masiatire aco mehna wame yeri marine apequina. Jesu mari ñañe yeri buhiri yariari jiri. Sa yena tiquiro yequina ijina, mari ñañe yerire ye duera. Sa yena duhuu. Tiquiro mari ñañe buhiri yariari jiri. <sup>4</sup> Sa yena Cristo pagure masa copep̃a tiquina ya cohãriro sahata mari ñañe yerire duhuaja. Sa yena mari Pac̃a tiquiro tutuaye mehna Cristo tiquiro masa m̃jariro saha mari gũh̃a tiquiro tutuaye mehna quehnoañe pehere comesaja. Sa yena quehnoana wahaja.

<sup>5</sup> Sa yena Cristo yequina ijina Cristo yariaro ahri yehpa cã pagure tiquiro cohãriro saha mari gũh̃a yariariquina tiquina duhuriro saha mari ñañe yerire duhuu. Sa yena Cristo yequina ijina tiquiro masa m̃jariro sahata mari gũh̃a quehnoana ijinata. Ti poto tjire. <sup>6</sup> Cristo yequina iji d̃cana tiquiro mehna yariariquina yero saha wahau pari turi mari ñañene yerato saha. Sa waharina ijina ñañene yeducu nemosi mari. Tire



mari masiaja. <sup>7</sup> Yariariquiro m̄nanop̄ ñañene ye nemoedare. <sup>8</sup> Cristo mehna yariariquina yero saha ijina, tiquiro masa m̄jariro sahata mari ḡh̄ quehnoana ijinata. “Ti poto tjire”, ni t̄hotuaja mari. <sup>9</sup> Cristo tiquiro yaria masa m̄jari bato ne pari turi yariasi. Apequiro tiquirore pari turi yariaḡ ye masiedare. Tire mari masiaja. <sup>10</sup> Sa yero Cristo ihc̄a taha yariaro, masa tiquina ñañe yerire coh̄no taro yariahye. Tiquiro catiriquiro ijiro mari Pac̄ tiquiro cahmeno sahata yeducua-tiquiro ijire tiquiro. <sup>11</sup> Tiquiro yero sahata m̄sa ḡh̄ oh̄ saha ni t̄hotuya: “Yariariquina m̄na tiquina yeraro saha mari ḡh̄ ñañene yeraja. Jesu yequina ijina mari Pac̄ tiquiro cahmeno sahata yeana ja ijina niaja mari ḡh̄”, ni t̄hotuya m̄sa.

<sup>12</sup> Sa yena m̄sa yarianaja ijina ñañene yeducuerac̄h̄ña. Sa yena m̄sa ñañe ye duayere tutuaro cahmepenata tire sa t̄hotu c̄h̄ña. <sup>13</sup> Ñañene yerac̄h̄ña. Pecap̄ wahaborina Jesu tiquiro ȳhd̄onohrina ijire m̄sa. Tiquiro sa yenohrina ijina Coh̄cj̄ cahmeñe dihitarē yeya m̄sa. Sa yena quehnoañene yeya m̄sa. <sup>14</sup> Yojop̄re Coh̄cj̄ Moiserē tiquiro dutiye mehna marine dutierare. Coh̄cj̄ marine cah̄no tiquiro pehe marine dutire. Sa yena tiquiro yedohoro mehna ñañene ye duasi mari.

*M̄sa ñañene yeducuḡ ti ñañe m̄sa p̄h̄toro yero saha ijire*

<sup>15</sup> ¿Ȳh̄ sa niḡ d̄h̄se ni t̄hotuajari m̄sa? ¿Coh̄cj̄ pehere ȳhtianaja ijina Moiserē tiquiro

dutiyere yuhtianaja ijierana, ñañene yeducuboa-  
 gari mari? Ijierare. Yeducusi. <sup>16</sup> ¿Ahrire masieda-  
 jari mɯsa? Mɯsa quehnoano yuhtiriqiro mɯsa  
 puhtoro ijire. Sa yena tiqiro cahacjãna ijire  
 mɯsa. Mɯsa sa yuhti mɯsa puhtoro tiro sa-  
 hata ñañene yeducuna mɯsa ijigũ ti ñañe mɯsa  
 puhtoro yero saha ijire. Sa yena ñañene duhu  
 masiedare mɯsa. Sa yena ijina pecapɯ wahanaja  
 ijire mɯsa. Cohãcjũre quehnoano ño peona ijina  
 tiqiro cahacjãna ijire mɯsa. Sa yena tiqiro  
 yequina quehnoana ijire mɯsa. ¿Tire masieda-  
 jari mɯsa? <sup>17</sup> Panopɯ ñañene yeducuna mɯsa  
 ijigũ ti ñañe mɯsa puhtoro yero saha ijimedi. Yo-  
 jopɯ pehere quehnoañe buheyere tuhona Jesure  
 wacũ tutuana Cohãcjũre quehnoano ño peona  
 wahari mɯsa. Tire masigũ “Quehnoare”, niaja  
 Cohãcjũre. <sup>18</sup> Sa wahana yojopɯre ñañe ti dutiro  
 saha yerare mɯsa. Sa yena Cohãcjũ cahacjãna  
 ijina quehnoañe pehere yere mɯsa. <sup>19</sup> Cahacjẽna  
 puhtoare tiquina quehnoano ño peoyere masi pe-  
 hore mɯsa. Sa yegɯ ti mɯsa masidi mehna queoye  
 mehna buhei mɯsare “Ahri buheyere mɯsa esa  
 tuharo tuhoeraboaga”, nigũ. Panopɯ ñañene yedu-  
 cuna ijimedi mɯsa. Mɯsa sa yeducuriro sahata  
 yojopɯ pehere quehnoañene yeducuna ijiya mɯsa.  
 Sa yena Cohãcjũ cahmeñe dihitare yenata mɯsa.

<sup>20</sup> Panopɯ ñañe dihitare yerina ijina, quehnoañe  
 pehere yera tiri mɯsa. <sup>21</sup> ¿Ti pjepɯre ñañe dihitare  
 yena yabere wapataru mɯsa? Ti mɯsa ñañe yerire  
 wacũna yojopɯre buɛ tiaga mɯsa. Ti ñañene mɯsa  
 yeri buhiri pecapɯ wahaboaya mɯsa. Sa yena  
 ñañene yena ne wapataerare mɯsa. <sup>22</sup> Yojopɯ  
 pehere mɯsa ñañe yerire duhuna Cohãcjũ ca-

hacjãna wahari m̄usa. Sa yena Cohãcjũ cahmeñe dihitare yena ijinata. Sa yena ijipihtiye decori Cohãcjũ mehna ijinata. <sup>23</sup> Ñañene mari yeri buhiri pecar̄u wahanaja ijiaja ijipihitina mari. Mari sa ijiepegũta mari p̄h̄toro Jesucristore mari wacũ tutuagũ ihñano, ijipihtiye decori tiquiro mehna marine ijiducugũ yerota. Mari sa ijiducuatire sa oho cãnota.

## 7

*Cohãcjũ Moisere tiquiro ohoi dutiyere yahu nemoahye Pablo*

<sup>1</sup> Ȳh̄u acaye, Cohãcjũ Moisere tiquiro dutirire quehnoano masine m̄usa. Mas̄no tiquiro catinigũ ti dutiyere ȳhd̄d̄ca dutierare. Tiquiro yariari bato p̄ritare ti dutiyere yero basioerare. Ti gũh̄re masine m̄usa. <sup>2</sup> Ohõ saha ijire: Numinore ticoro man̄no mehna dihita iji dutire Cohãcjũ Moisere tiquiro dutiri pehe. Tiquiro sa dutiepegũta ticoro man̄no yariari bato ticoro pehe apequirore man̄u ti masine. Ticoro ti dutiro mehna iji nemoedare. Ohõ saha ni yahure ti dutiye. <sup>3</sup> Sa yero ticoro man̄no tiquiro catiepegũta ticoro apequirore man̄u tiro, ñano yero nine ticoro. Sa ijieperota ticoro man̄no yariari batop̄u apequirore man̄u tiro, Cohãcjũ dutiyere ȳhd̄d̄caerare ticoro sa yericoro. Sa yero ñano yericoro ijierare ticoro.

<sup>4</sup> M̄usa gũh̄u ȳh̄u acaye Jesu yequina wahana, dutiyere m̄usa yeri wapa tiquiro yequina wa-haerare m̄usa. Sa yena yariariquina m̄ana dutiye mehna tiquina ijieraro saha m̄usa gũh̄u ti dutiye mehna ijierare. M̄usa Cristo ya curua

cjãna ijire. Sa yena yojopure tiquiro yequina ijire m̄sa. Tiquiro pehe yariari bato masa m̄jari jiri Cohãcjũ cahmeno saha mari yeatire. <sup>5</sup> Panop̄m ñañene mari esa tuharo yee timi. Sa yena Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutirire mari masidi bato ti dutiyere ȳhd̄d̄ca duami. Ti dutiye mariedagũ ȳhd̄d̄ca dueraboya. Sa yena ti dutiyere mari masidi bato ñañene tutuaro yemi mari. Sa mari ñañene yena mari pecap̄m wahaborinata ijie timi. <sup>6</sup> Sa wahaborina ijiepenata Cristo yequina ijina yojopure ti dutiye mehna ijieraja mari. Sa yero Esp̄ritu Santo mari mehna ijiriquire marine quehnoañe pehere comesagũ yere. Tiquiro sa yegũ panop̄m cjẽ dutiye tiquiro ojoari ti mehna ijieraja mari yojopure.

*Tiquiro ñañe yerire yahuahye Pablo*

<sup>7</sup> ¿Sa yena Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutirire d̄hse niboagari mari? ¿Ti dutiye ñañe ijiagari, m̄sa t̄hotugũ? Ijierare. Ti dutiye mehna ñañene masii. Sa yeḡm ti dutiye mariedagũ ñañene masiedaboya ȳh̄m. Ti dutiye ohõ saha ijire. “Apequina yer̄mre tutuaro cahmedacãhña”, niahye ti dutiye. Sa niedagũ apequina yer̄mre tutuaro cahmeñe ti ñañe ijigũ masiedaboya ȳh̄m. <sup>8</sup> Sa yeḡm ti dutiyere ȳh̄m masidi bato apequina yer̄mre tutuaro cahmee timi ȳh̄m. Ti dutiyere masiedaḡm apequina yer̄mre tutuaro ȳh̄m cahmeñe ti ñañe ijigũ masiedaboya ȳh̄m. <sup>9</sup> Ti dutiyere ȳh̄m quehnoano masiato pano sa t̄hotu c̄h̄m. Sa yeḡm ti dutiyere ȳh̄m masidi bato tutuaro ñañene ye duami. Sa yeḡm pecap̄m ȳh̄m wahatire masie tii. <sup>10</sup> Sa ye Cohãcjũ dutiyere ȳhd̄d̄caeraye, masa

tiquiro mehna quehnoano ijiducuboya. Sa ye ti dutiye pehe quehnoano ijiducugũ yebori dutiye ijire. Sa ijieperota yũhũ yũhdũdũcari buhiri yũhũre pecarũ waha dutimedi. <sup>11</sup> Sa yegũ ñañene yegũ Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutiyere yũhdũdũca duami. Ñañene tutuaro cahmegũ yũhũ ijigũ quehnoañene masiedũ. Ti ñañe pehe yũhũre dojomehnedi. Sa yegũ quehnoano masiedũ. Sa masiedagũ Cohãcjũ dutiyere yũhdũdũcaũ. Sa yegũ ti dutiyere yũhũ masidi bato yũhũ ñañe buhirire pecarũ yũhũ wahaborirore masii. Ti dutiye mehna sa masii.

<sup>12</sup> Sa ye Moiserere tiquiro cũri dutiye quehnoañe ijire. Sa ye queoro ijirota nine ti dutiye. <sup>13</sup> ¿Sa ijieperota marine ti quehnoañe dutiye pehe pecarũ wahagũ yeajari? Ijierare. Topũ wahagũ yerare. Mari ñañe yeye pehe marine pecarũ wahagũ yere. Ti dutiyere mari masidi bato ti dutiyere yũhdũdũcana, ñañene yena mari ijiyere masiaja mari. Sa yena mari ñana mari ijiyere masina, mari pecarũ wahati gũhũre masiaja mari. Sa yena ti dutiyere masina mari yũhdũdũcarire ti ña yũhdũaye ijigũ masiaja mari.

<sup>14</sup> Moiserere tiquiro dutiri Cohãcjũ pehe tiquiro cũri ti ijigũ masiaja mari. Yũhũ pehe apequina yero saha ñagũ ijiaja. Sa yegũ ñañene yeducugũ ijiaja. <sup>15</sup> Sa yeducugũ ijiepegũta yũhũ yerire ne masiedũ yũhũ. Yũhũ cahmeno saha yeraja yũhũ. Sa yegũ yũhũ tutuaro ye dueramedireta yeaga yũhũ. Sa yegũ yũhũ yerire ne masiedaga yũhũ. <sup>16</sup> Sa yegũ ñañene ye duerapegũta ñañene yeaja yũhũ. Tire yegũ Cohãcjũ dutiye quehnoañe ijigũ masiaja yũhũ. <sup>17</sup> Sa yegũ yũhũ waro ti ñañene

yojopure yeraja. Yuhũ tũhotuyepũ ijiye ñaÑe ti pehe yuhũre ñaÑene yegũ yere. <sup>18</sup> Quehnoañene tutuaro ye duepegũta ne cũedaga. ÑaÑe pehe yuhũre dojomehne mũjare. Ahri yehpa cã yuhũ ijigũ yuhũ tũhotuyepũ ñaÑe dihita ijire. Ne quehnoañe mariedabutiare. <sup>19</sup> Quehnoañe yuhũ ye duaye pehere ne yeraja yuhũ. Yuhũ ñaÑene yuhũ ye dueye pehere yeaja. <sup>20</sup> Sa yegũ yuhũ ye dueyere yegũ yojopure yuhũ waro tire yeraja. Yuhũ tũhotuyepũ ijiye ñaÑe ti pehe yuhũre ñaÑene yegũ yere.

<sup>21</sup> Sa yero yuhũre ohõ saha wahare: Quehnoañene yuhũ ye duepegũta yuhũ tũhotuyepũ ñaÑe ijire. Sa yegũ quehnoañe pehere yeraja. <sup>22</sup> Cohãcjũ Moiserẽ tiquiro dutirire yuhũ tũhotuyehũ mehna tutuaro cahmeaja. <sup>23</sup> Sa yegũ yuhũ ahrire masiaja: Yuhũ tũhotuyehũ mehna quehnoañene ye duaja. Sa ye duepegũta yuhũ basi ñaÑene tutuaro ye duaja. Sa yegũ yuhũ esa tuharo ñaÑene duhu masiedaga yuhũ.

<sup>24</sup> Sa ñaÑene duhu masiedagũ pejecuogũ iji-aja yuhũ. ÑaÑene yegũ pecapũ wahagũta yuhũ. Yohnah. ¿Yuhũ ñaÑene yuhũre pecapũ waha dutiye ñaÑene noa yuhũre cohã basaboagari? <sup>25</sup> Jesucristore yuhũ wacũ tutuagũ tiquirota yuhũ ñaÑene cohãnota. Tiquiro sa yegũ Cohãcjũre “Quehnoare”, niaja yuhũ. Sa yegũ yojopure yuhũ basi yuhũ tũhotuyehũ mehna Cohãcjũ dutiyere yeaja. Sa yegũ ijiepegũta yuhũ esa tuharo ijigũ ñaÑe pehe yuhũre ñaÑene yegũ yere.

## 8

*Espíritu Santore cũoyequina tiquina ijiye tiyere*

## *yahuahye Pablo*

<sup>1</sup> Yojoꝑure Jesucristo yequinare tiquina buhiri tiato mariedare. [Tiquina ñañe tutuaro cahmeñene yerare. Sa ye Espíritu Santo tiquiro dutiro saha yeducure tiquina.] <sup>2</sup> Sa yero Jesucristo yaquiro yahu ijigũ Espíritu Santo ñañene duhugũ yere yahure. Sa yero Espíritu Santo ijipihitiye decori Cohãcjũ mehna ijigũ yere yahure. Ñañene yahure duhugũ yero yahure pecapũ wahaborigure yuhdũore tiquiro. <sup>3</sup> Cohãcjũ Moiserere tiquiro dutirire mari esa tuharo ne ye pehosi. Sa ye pehoerana yuhdũdcana ijiaja mari. Sa yena mari ijigũ Cohãcjũ marine yuhdũoeranidi. Mari sa ijina ijepegũta ohõ saha Cohãcjũ marine yuhdũorota. Tiquiro mari ñañe buhirire yariatiquirore, ti ñañene cohãtiquirore tiquiro macũnore ohoahye. Sa yero tiquiro macũno mari yero sahata pagũ tiahye. Sa yero mari tũhotuyepũ ijiye ñañene tiquiro cohãri. <sup>4</sup> Marine sata yeri Cohãcjũ dutiyere tiquiro tutuaye mehna mari ye pehoatire. Ti dutiyere ye pehona ijina mari esa tuharo ijieraja. Sa ijina Espíritu Santo yedohoye mehna tiquiro dutiro sahata yeaja mari.

<sup>5</sup> Ñañene ye duayequina, ti dihitare tutuaro cahmene. Espíritu Santo dutiro sahata yeducuyequina pehe ti dihitare ye duare tiquina. <sup>6</sup> Ñañene ye duayequina ti dihitare tutuaro cahmeñe, pecapũ wahaeta. Espíritu Santo cahmeno sahata tutuaro ye duayequina pehe ijipihitiye decori Cohãcjũ mehna ijietã. Sa ye tiquina quehnoano iji cãeta. <sup>7</sup> Tiquina esa tuharo yeyequina Cohãcjũre ihña tuhtire. Tiquina Cohãcjũ

dutiyere ne yuhtierare. Tiquiro dutiyere yuhti duerare. Yuhti masiedare tiquina. <sup>8</sup> Sa ye tiquina esa tuharo yeyequina Cohãcjũre bucuẽgũ ye masiedare.

<sup>9</sup> Mũsa pehe mũsa esa tuharo yerare. Espĩritu Santo mũsa mehna ijigũ tiquiro cahmeno sahata yere mũsa. Sa ye Espĩritu Santore cuoyequina pehe Cristo yequina ijierare. <sup>10</sup> Mũsa pehe tiquiro yequina ijire. Mũsa ñaÑe buhirita mũsa paguri yariare. Sa mũsa paguri yarianaja ijiepenata Cristo mũsa mehna tiquiro ijigũ tiquiro mehna sa ijiducunata mũsa. Cohãcjũ mũsare “Quehnoana ijire”, tiquiro ni ihñagũ mũsa tiquiro mehna sa ijiducunata. <sup>11</sup> Cohãcjũta Jesure masori jiri. Sa masoriquiro ijiro Espĩritu Santo mari mehna tiquiro ijiducugũ mari yariari bato Cohãcjũ mari gũhũre masonota. Sa masono mari pagurire yariati pagurire catigũ yerota marine.

<sup>12</sup> Yuhũ acaye, tiquiro sa yegũ ihñana ñaÑe mari tutuaro cahmedire yeracũhna. <sup>13</sup> Mari ñaÑene yerina ijina, pecapũ wahaborina iji cãnata niaja. Espĩritu Santo yedohoye mehna ñaÑe yeyere duhurina ijina, ijipihtiye decori Cohãcjũ mehna ijinata.

<sup>14</sup> Ijipihtiyequina Espĩritu Santore yuhtiyequina Cohãcjũ pohne ijire. <sup>15</sup> Espĩritu Santo mari mehna tiquiro iji dũcagũta Cohãcjũ pohna iji dũcaũ. Sa yena tutuaro mehna tiquiro dutinohrina ijieraja mari. Sa yena panopũ mari cueriro saha yojopũ pehere mari cueraja. Tiquiro pohna ijina, Espĩritu Santo yedohoye mehna yojopũre “Yuhũ Pacũ”, niaja mari Cohãcjũre. <sup>16</sup> Sa yero



Espíritu Santo mari wacũñepu marine ohõ saha masigũ yere: Potota Cohãcjũ pohna ijiaja mari. Tire marine masigũ yere tiquiro. <sup>17</sup> Sa yena tiquiro pohna ijina, Cohãcjũ ijipihtiyere tiquiro pohnene tiquiro “Ohoutja”, tiquiro nidire mari pehe cnonata. Jesucristo mehna mari cnonata tire. Cristo yere mari yeri buhiri ñano yuhdurina ijina mari tiquiro mehna umserpu quehnoano bucueye mehna iji cãnata. Sa yena Cohãcjũ tiquiro pohnene “Ohoutja”, tiquiro nidire cnonata mari.

<sup>18</sup> Yojoꝛpu ahri yehrapu ñano yuhdurĩaja mari. Camepu mari umserpu quehnoano iji cãnata. Sa yena yojoꝛpu ñano yuhduna, pajiro buja witi wacũ tuhhotueracũhna. Ahri mari ñano yuhduri sa iji cãno nine. Came quehnoano iji cãnata Cohãcjũ mehna. Sa yena tutuaro bucuenata. Ahri pũrita ihyo waro ijierare.

<sup>19</sup> Cohãcjũ pohna ijina Cohãcjũ mehna quehnoano ijinata. Mari sa wahatire cohteducuro saha yero nine Cohãcjũ bajumehnedi. <sup>20</sup> Ijipihtiroꝛpu tiquiro bajumehnedi quehnoano ijiborire dojomehneahye masno ñano ye ducaro. Ti esa tuharo sa wahaerahye. Ñaũe iji ducari bato tiquiro bajumehnedi sa wahahye. Sa yero Cohãcjũ tiquiro bajumehnedire sata ñano iji dutiniahye. Came tiquiro bajumehnedire quehnoañe wahagũ yerota tiquiro. <sup>21</sup> Sa yero Cohãcjũ tiquiro bajumehnedire ahba pihtiborire quehnoañe wahagũ yerota tja. Cohãcjũ pohnene quehnoañequina tiquiro wahagũ yeriro sahata, tiquinare quehnoano tiquiro yuhduroro sahata quehnoañe wahagũ yerota Cohãcjũ tiquiro bajumehnedire. <sup>22</sup> Ijipihtiyere Cohãcjũ tiquiro

bajumehnedi ñano ti iji ducari bato ñano yuhduetiahye. Numino niji wahcõno ticoro ñano yuhduero sahata tiquiro bajumehnedi gũhũ decoriye ñano yuhdueducure. Tire mari masiaja. <sup>23</sup> Mari pehe Espíritu Santore cõona ijiaja. Tiquiro yequina mari wahagũ Cohãcjũ tiquiro yaquiro Espíritu Santore duita ohori marine. Tiquiro bajumehnedi yero sahata mari gũhũ ñano yuhduaja. Sa yena quehnoañe pehere tiquiro comesatire tutuaro cohteaja. Sa yena tiquiro pohna mari tiquiro mehna mari quehnoano ijiato gũhare tutuaro cohteaja mari. Wahma pagure marine tiquiro ohoati gũhare cohteaja. <sup>24</sup> Mari sa cohtena ijigũ, tiquirota marine pecapũ wahaborinare yuhduore. Tiquiro cahapũ ijirina ijina tiquiro cahapure mari wahatire cohteraboya mari. Marine tiquiro yuhduo tuhasari bato ijigũ tire cohte nemoedaboya. <sup>25</sup> Sa yena tiquiro ohoatire ihñedapenata Cohãcjũ marine tiquiro yuhduoatire cohtena, sa cohteducuaja.

<sup>26</sup> Sa yena Cohãcjũre wacũ tutuera cjũna tiquiro cahmeñene quehnoano masiena mari ijigũ Espíritu Santo marine yedohore. Cohãcjũre mari quehnoano sini masiedaja. Espíritu Santo pehe marine Cohãcjũre tutuaro sini basare. Marine tutuaro paja ihñano marine tiquiro Cohãcjũre tutuaro sini basare. <sup>27</sup> Cohãcjũ cahmeno sahata marine Jesu yequinare sini basare Espíritu Santo. Tiquiro sa sini basagũ Cohãcjũ mari tũhotuyere masi pehoriquiro ijiro, Espíritu Santo tiquiro sini basarire masine.

*Cristo tiquiro tutuaye mehna ñaño yeyere*

*yuhduhcanata mari*

<sup>28</sup> Ahrire yuhuh yahuatire masiaja mari: Ijipihtina Jesure cahña mari ijigũ tiquiro cahmeñene yeanajare beseahye marine. Sa ijina mari ijigũ ihñano Cohãcjũ sa ihña ihboducure marine. Sa yena mari ñano yuhduhpenata ñano yuhduhducu dojoeraja. Cohãcjũ tiquiro yedohoro mehna quehnoano ijinata mari. <sup>29</sup> Cohãcjũ marine tiquiro yequinare duitaputa masi tuhasahye. Sa masino tiquiro macuno Jesu tiquiro ijiro sahata marine iji dutiro, marine quehnoañe pehere comesa duti tuhasahye. Tiquiro macuno yero saha marine iji dutiahye tiquiro peyequina masa tiquiro macunore mari wahmi tiatire. <sup>30</sup> Panopuh tiquiro yequina tiquiro iji dutirina mari ijigũ, tiquiro pohna mari ijiatina gũhure beseahye marine. Sa yero marine tiquiro beserinare tiquiro “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare. Marine tiquiro sa ninohrinare tiquiro mehna uhmusepuh quehnoano ijigũ yerota marine Cohãcjũ.

<sup>31</sup> Tire masina ohõ saha tuhoutuaja mari: Cohãcjũ marine tiquiro cahñonare ne apequina ihña tuhtiyẽ cüedare. <sup>32</sup> Cohãcjũ mari ye buhirire yariatiquirore tiquiro macunore ohoahye. “Yuhuh macure cahñaja. Sa yeguh tiquirore ohoeraja”, niedahye tiquiro. Marine sa tutuaro yedohoriquiro ijiro, ijipihtiyẽ mari cahmeñe duhsarire marine oho pehorota. <sup>33</sup> Cohãcjũ beserina mari ijigũ, tiquiro marine “Quehnoana ijire”, ni ihñari. Mari sa ijina ijigũ apequina marine “Ñana ijire”, ne ni yahusã masiedare.

34 Cristo mari ye buhirire yaria masa wijiahye. Sa yero Cohãcjũ poto peheru yojopure tiquiro ijire dutiriquiro ijiro. Sa yero tiquiro marine potota sini basaro nine Cohãcjũre. Sa ye apequna pehe marine ne buhiri dahre duti masiedare.

35 Cristo marine tiquiro tutuaro cahĩgũ apequna tiquirore “Cahĩedacãhña”, ne ni masiedare. Cahĩ duhusi tiquiro. Mari ñano yãhduepegũta, mari cuepegũta, apequna marine tiquina ñano yepegũta, mari ujuã ahbaepegũta, suhti mariena mari ijiepegũta, cuaropu mari ijiepegũta, marine tiquina wejẽpegũta Cristo marine sa cahĩducurota.

36 Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpu mari sa wahatire yahuro, ohõ saha nine:

Mũpu yequina usã ijiri buhiri apequna usãre sa wejẽ duaducure. Oveja tiquina wejõatiquina tiquina ijiriro saha usã gũhure sa wahare, ni ojoahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpu.

37 Sa yena mari ñano yãhduepenata Cristo marine cahĩniquiro tiquiro yedohoro mehna tutuaro mehna ñañene duhu pehonata mari.

38-39 Jesucristo yequina mari ijigũ ihñano Cohãcjũ pehe marine tutuaro cahĩne. Sa yero tiquiro marine ne cahĩ duhusi. Mari yariagũ gũhure, mari catigũ gũhure, yojopure, cameru gũhure, tiquiro marine cahĩ duhusi. Sa ye angele, watĩa puhtoã, ahri yehpa cjẽna puhtoã, uhmuse cjẽna, ñañequina bajueyequina gũhũ Cohãcjũre “Mũpu yequinare cahĩedacãhña”, tiquina niepegũta marine ne cahĩ duhusi Cohãcjũ. Cohãcjũ tiquiro bajumehnedi mehna marine ne cahĩ duhugũ yeye mariedare. Marine ne tiquiro cahĩ duhusi.

## 9

*Israe masa Cohãcjũ beseriquina ijire*

1-2 Yũhũ acaye Israe masare wacũgũ, tutuaro bujũa witiaja yũhũ. Cristore cahmedare tiquina. Sa yegũ ñano bujũa witi jeripohna tiaja yũhũ. Ti yũhũ sa ni yahuye ijirota ijire. Yũhũ Cristo yaquirola ijiaja. Sa yegũ masare potota niaja. Sa yegũ Espiritu Santo yũhũ mehna tiquiro ijigũ yojopũre yũhũ acayere yũhũ ni yahuye ti potota ijigũ quehnoano masiaja yũhũ. Tiquiro tire yũhũre quehnoano masigũ yere. <sup>3</sup> Israe masa yũhũ acaye ya maca cjẽna pecarũ wahaeta. Cohãcjũre tiquinare yũhdũo dutigũ ohõ saha niboã yũhũ pehe: “Tiquina ye buhirire yũhũ pehe pecarũ wahaũtja. Sa yero tiquina ye buhirire yũhũ pehere buhiri dahreahro Cristo”, niboã yũhũ. <sup>4</sup> Tiquina yũhũ acaye Israe mũnãno panãmena iji turiayequina ijire. Sa yero Cohãcjũ pohne ijiatiquinare cũahye Cohãcjũ tiquinare. Sa yero Cohãcjũ tiquiro asi siteye mehna tiquina watoã ijie tiahye. Sa yero tiquina ijipihtiyequinare tiquiro masare tiquiro yũhdũoatire yahue tiahye tiquinare. Sa yero Moiserẽ tiquiro dutirire duitã cũ mãhtahye Israe masare. Sa ye Cohãcjũre ño peoati wũhũre ye mãhtãe tiahye tiquina. Sa yero tiquinare tiquiro quehnoano yeatire yahue tiahye Cohãcjũ. <sup>5</sup> Ûsã ye cururi waro doce cururi waro ijire. Sa yena usã ñecusũmũã iji mãhtariquina mũnarũ tiquina panãmena iji turianarũ ijiaja usã Israe masa. Sa yero mari yero saha pagũ tiriquire ahtarõ, usã acayũro Israe masũno waro ijire Cristo. Tiquiro Cohãcjũta ijire. Sa yero tiquiro

ijipihtiyequina p̄h̄toro ijire. Ijipihtiyē decori tiquiŕore quehnoano ño peouhna mari. Sa ño peoducuuhna.

<sup>6</sup> Apequina Israe m̄n̄n̄ano panamena iji turiayequina ijiepet̄a Coh̄ãcjũ yequina waro ijierare. Sa yena tiquina tiquiŕo yequina ijieragũ ihñana oh̄o saha ni t̄hotuboa m̄sa: “Israe masare yeequina ijigũ yeitja’, nieperota ihquẽquinare Coh̄ãcjũ tiquiŕo nidiŕo sahata yerare”, ni t̄hotuboa m̄sa. Sa ni t̄hotueracãhña.

<sup>7</sup> Oh̄o saha ijire: Apequina Israe masa Abrahã panamena iji turiayequina tiquina ijiepegãta “Abrahã panamena iji turiayequina waro ijire”, ni ihñedare Coh̄ãcjũ tiquinare. Sa yero oh̄o saha niahye Coh̄ãcjũ: “M̄h̄u mac̄u Isaac panamena iji turiayequina tiquina pũrita potota m̄h̄u panamena iji turiayequina waro ijiet̄a”, niahye Coh̄ãcjũ Abrahãre. <sup>8</sup> Tiquiŕo sa ni yahugũ ahrire masinata mari: Abrahã panamena tiquina masa bajuari bato duita Coh̄ãcjũ pohne waharĩedaga tiquina. Coh̄ãcjũ tiquiŕo ni cũrire quehnoano t̄hoyequina tiquiŕore wacũ tutuayequina pehe tiquinata ijiaga Coh̄ãcjũ pohne. Sa ye tiquinata ijire Abrahã panamena iji turiayequina waro. <sup>9</sup> Oh̄o saha niahye Coh̄ãcjũ Abrahãre: “Ape c̄hma ahri pje borota ȳh̄u majare tojoa tagũ m̄h̄u namono Sara nijinogãre c̄orota m̄h̄u mac̄re”, niahye Coh̄ãcjũ Abrahãre. Sa nino Coh̄ãcjũ Abrahã mac̄no tiquiŕo masa bajuatire yahuyuro niahye.

<sup>10</sup> Came Isaac namono Rebeca wame tiricoro duita p̄aro pohna tiahye. Tiquina pac̄ro Isaac usã ñec̄u m̄n̄n̄ano iji turiariquiŕo ijiahye. <sup>11-12</sup> Sa ye tiquina pohne tiquina masa bajuato pano

quehnoañene, ñañe gũhure tiquina yeato pano Cohãcjũ tiquina pacoro ijiaticorore ohõ saha nie tiahye: “Tiquiro bahuro pehe tiquiro wahminore dutirota. Sa yero tiquiro puhtoro ijirota”, nie tiahye ticorore. Cohãcjũ tiquiro cahmeno sahata besere tiquiro. Sa beseriquiro ijiro ihcãquirogãre besero ticorore sata ni yahue tiahye. Sa yero masa tiquina yeyere ihñedaperota tiquiro cahmeno sahata tiquiro yequina ijiatiquinare besere. <sup>13</sup> Sata ni ojoahye tiquiro yere tiquina ojoari pũpũ: “ ‘Jacob pehere cahñe tii. Sa yegũ Esau pehere cahñeda tii’, niahye Cohãcjũ”, ni ojoahye panopũ.

<sup>14</sup> ¿Tire wacũna dahse ni tuhotuboari mari? ¿Tiquina yeyere ihñedaperota ihcãquirore sa besero Cohãcjũ queoro yeraboari, masa tuhotugũ? Ijierare. <sup>15</sup> Ohõ saha nie tiahye Cohãcjũ Moiserere: “Yuhũ cahmediquiro dihitare paja ihñautja”, niahye tiquiro Moiserere. Sa yero ihcãquirore sa besero potota yero niahye Cohãcjũ. <sup>16</sup> Sa yena mari esa tuhoro mari cahmeno saha Cohãcjũre marine paja ihñagũ yeraja mari. Sa yero ne mari quehnoañene mari yeri wapa gũhure marine paja ihñedare tiquiro. Tiquiro esa tuhoro tiquiro cahmeñequina pehere paja ihñare. <sup>17</sup> Sa yero sata tiquiro esa tuhoro yeahye Egipto cjẽna puhtoro gũhure. Ohõ saha niahye Cohãcjũ tiquirore faraõre: “Egipto cjẽna puhto ijiacjũre cũgũ nii mũhure yuhũ tutuayere ijipihtiyequinare yuhũ ihñootire. Sa yegũ ijipihtiye yehpari cjẽna yuhũre tiquina masiatire puhto sũu nii yuhũ mũhure”, niahye Cohãcjũ tiquirore. Ohõ sahata nine Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpũ. <sup>18</sup> Sa yero tiquiro cahmeñequinare tiquiro esa tuhoro paja ihñare tiquiro.

Sa yero tiquiro esa tuharo apequinare yuhtieragũ yere tiquiro. Sa yero Cohãcjũ tiquiro cahmediro sahata yere.

<sup>19</sup> Tiquiro sa yeriquiro ijigũ ihñana yuħu pehere ohõ saha niboaga m̄usa: “Cohãcjũ marine tiquiro cahmediro sahata tiquiro yegũ mari pehe tiquirore yuħduħca masisi. ¿Mari sa yuħduħca masiedapegũta duħse ijiro boro marine buhiri dahre duajari tiquiro?” ni pihopũri sinituboaga m̄usa yuħure. <sup>20</sup> Ohõ saha ni yuhtiaja m̄sare: “¿Masa ihyo ijina ijiepenata Cohãcjũre tuhtiajari m̄usa? Dihi sutu dahreriquirore ¿Duħsegũ yuħure ohõ saha ijiri sutu yeri m̄uħu?” ti sutu ni sinituboriro saha nina niaga m̄usa Cohãcjũre. Sa ni masiedare m̄usa. <sup>21</sup> Dihi sutu dahreriquiro dihi mehna tiquiro cahmeno sahata yere. Sa yero quehnoañene pose yeati suture ye masine tiquiro. Tia dihi yabũ mehnata ihyo ijiyere pose yeati sutu gũhare ye masine tiquiro. Tiquiro yero saha Cohãcjũ gũħu tiquiro ye duaro sahata yere.

<sup>22</sup> Sa yero Cohãcjũ pecapũ tiquiro cohãtiquinare tiquina ñañe yerire tiquiro ihña usuario tiquinare buhiri dahre duamahye. Sa buhiri dahre dueperota, yoari pje tiquina ñañe yeyere sa ihña cãriahye, ijipihtiyequinare tiquiro buhiri dahreatire, tiquiro tutuayere ihñono taro. <sup>23</sup> Sata yeahye Cohãcjũ tiquiro quehnoa butiariquiro tiquiro ijiyere, tiquiro tutuaye gũhare mari masiatire. Panopũ marine tiquiro paja ihñanohanajare tiquiro beseahye, ijipihtiyequiro tutuayere tiquiro quehnoañene mari cuoatire. <sup>24</sup> Sa yena mari pehe tiquiro beserina ijinata niaja. Sa ye tiquiro beseriquina pehe ihquẽquina



judio masa dihita ijierare. Ihquẽquina judio masa ijieyequina gũhũ ijire tiquiro beseriquina. <sup>25</sup> Sata nine judio masa ijieyequinare Cohãcjũ yere Osea m̃ñano tiquiro ojoariro sahata:

Yeequina ijieyequina gũhare camerũ tiquinare “Yeequina ijire”, niitja. Sa yegũ yũhũ cahĩẽnequina gũhare camerũ tiquinare “Yũhũ cahĩna ijire m̃sa”, niitja, niahye Cohãcjũ. <sup>26</sup> “Yeequina ijierare m̃sa”, Cohãcjũ tiquiro nimedi yehpari cjẽna tiquina Cohãcjũ catiriquiro pohmeta ijietã, ni ojoahye Osea panopũ.

<sup>27</sup> Sa yero panopũ cjũno Isaia m̃ñano Israe masare ohõ saha ni yahuahye: “Pajiri ma cjẽ padũ pjerigãre mari queona cũedaja. Israe masa ti padũ pjerigã yero saha ijiyequina peyequina ijiepegũta meheñequinagã Cohãcjũ yũhd̃uorota tiquinare. <sup>28</sup> Cohãcjũ ahri yehpa cjẽnare peyequina masare sojaro mehna potota buhiri dahre madoqueorota”, niahye Isaia. <sup>29</sup> Sa yero pari turita ohõ saha ni ojoahye Isaia:

Mari pũhtoro ijipihtiyequina pũhtoro meheñequinagã mari mehna cjẽnare yũhd̃uorero, marine judio masare ijipihtinare butigũ yeboya tiquiro. Sodoma cjẽnare, Gomorra cjẽna gũhare tiquiro butigũ yeriro sahata mari gũhare butigũ yeboya tiquiro, ni ojoahye Isaia yũhũ acaye Israe masare tiquiro yeato panopũ.

*Judio masa quehnoañe buheyere cahmedahye*

<sup>30</sup> Sa tjire. Sa yena ahrire masi nemoña m̃sa: Judio masa ijieyequina Cohãcjũre macaedapeta

tiqirore bocare. Jesucristore tiquina wacũ tutuagũ, “Quehnoañequina ijire”, ni ihñari tiquinare Cohãcjũ. <sup>31</sup> “Cohãcjũ dutiyere mari yegũ tiqiro marine yuhduorota”, niñe judio masa pehe Cohãcjũ Moiserere tiqiro dutiyere yepeta, cũedari. Sa yero ti dutiyere tiquina yepegãta Cohãcjũ “Quehnoañequina ijire”, ni ihñedari. Sa ye quehnoañequina iji duepeta cũedari. <sup>32</sup> Ohõ saha ye, tiquina cũedari: Tiquina Cohãcjũre wacũ tutuaro marieno tiquina esa tuharo Moiserere tiqiro dutirire ye duamedi, tiqiro yequina iji duaye. Mari queoye mehna buhegũ Cristo utã yero saha ijiriquiro ijire. Omaperiquiro utãpũ doque wahã sa bora quehero, tiqiro esaborirore ne eserare. (Tiqiro yero saha tiquina Cristore utã yero saha ijiriquirore cahmeeñequina Cohãcjũ cahapũ ne esasi.) <sup>33</sup> Sata ni ojoahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpũ:

Jerusalẽ wame tiri macapũ utã yero saha ijiriquirore cũgũ niaja. Mari queoye mehna buhegũ ohõ saha ijire: Omaperiquiro utãpũ doque wahã sa bora quehero tiqiro esaborirore eserare. (Tiqiro yero saha ti maca cjẽna utã yero saha ijiriquirore tiquina cahmedari buhiri Cohãcjũ cahapũ ne esasi. Tiqiro pehe tiquinare topũre waha dutisi.) Sa ye tiqirore wacũ tutuayequina pehe quehnoano bucueeta, ni ojoahye.

## 10

<sup>1</sup> Yuhũ acaye, Israe masare pecapũ wahaboriquinare Cohãcjũ tiqiro yuhduoatire,

tutuario y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> jeripohna mehna cahmesãja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. Sa yeg<sub>u</sub> Cohãcjũ tiquinare tiquiro y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>oatire sini basaja y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>. <sup>2</sup> Potota tiquina Cohãcjũ cahmeñene ye duamene. Sa ye duepeta tiquiro cahmeñene masiedare. <sup>3</sup> Sa ye tiquinare Cohãcjũ tiquiro quehnoañequina wahagũ yeborire tiquina masiedare. Sa masiedaye tiquina esa tuharo quehnoañene yepeta, cüedari. Tiquina sa yegũ Cohãcjũ tiquiro wacũ tutua dutiriro sahata tiquina yeragũ ihñano, tiquiro pehe tiquinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñedari. <sup>4</sup> Ijipihtiyequinare Cristore wacũ tutuayequinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare Cohãcjũ. Sa yena dutiye yeye mehna y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub> witieraja mari. Cristo mehna y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>aja.

<sup>5</sup> Moise m<sub>u</sub>nano panop<sub>u</sub> cjũno ohõ saha ni ojoahye: “Cohãcjũ dutirire mari duhuro marieno ye pehogũ Cohãcjũ y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>orota marine”, ni ojoahye tiquiro. <sup>6-7</sup> Tiquiro sa ni ojoaepegũta yojop<sub>u</sub>re masa Cristore tiquina wacũ tutuagũ Cohãcjũ tiquinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare. Ti buheye quehnoañequina wahagũ yeri buheye ohõ saha ni yahure: Cristo tiquiro basi ahri yehpap<sub>u</sub> wihi tuhasari jiri. Sa yero masa m<sub>u</sub>ja tuhasari jiri. Sa yena ohõ saha ni t<sub>u</sub>hotueracãhña m<sub>u</sub>sa: “¿Diquiro pehe <sub>u</sub>hm<sub>u</sub>sep<sub>u</sub> Cristore ne cãhta basaro wahaboagari marine tiquiro y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>oato saha? ¿Diquiro pehe yariariquina cahap<sub>u</sub> Cristore maso basaro ne cãhtaboagari? Tiquirore ne cãhtaboriquiro mariedare”, ni t<sub>u</sub>hotueracãhña m<sub>u</sub>sa. <sup>8</sup> Sa yero ohõ saha ni yahure Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũp<sub>u</sub>: “Cohãcjũ ye buheyere mari

macagũ ti buheye ohõpũ ijire. Ti buheyere masi tuhasare m̄sa. Sa yena ti buheyereta yahuducue tire m̄sa”, ni ojoahye. Ti buheyere Cristore wacũ tutuaye buheyere masare yahuaja usã. <sup>9</sup> Ti buheye ohõ saha ni yahure: “Jesu mari p̄htoro ijire”, ni mari yahugũ, “Cohãcjũ Jesure yariariquirore potota masori”, ni mari t̄hotugũ, Cohãcjũ marine pecapũ wahaborinare ȳhd̄orota. <sup>10</sup> Jesure mari wacũ tutuagũ Cohãcjũ pehe marine “Quehnoana ijire”, ni ihñanota. Sa yero Jesure mari wacũ tutuayere apequinare mari yahugũ tiquiro marine pecapũ wahaborinare ȳhd̄orota.

<sup>11</sup> Ohõ saha nine Cohãcjũ yere tiquina ojoari p̄pũ: “Cohãcjũre wacũ tutuayequina tiquirore tiquina wacũ tutuarire ne b̄j̄na witisì”, niahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari p̄pũ. <sup>12</sup> Judio masare, judio masa ijieyequina ḡh̄re Cohãcjũ ihcãno saha yedohore. Mari p̄htoro ijipihtiyequina p̄htoro ijire tiquiro. Sa yero ijipihtiyequinare tiquirore siniñequinare quehnoano pajiro ohorota tiquiro. <sup>13</sup> Ohõ saha ni ojoahye panopũre: “ ‘Ȳh̄ ñañene cohãña. Sa yegũ ȳh̄re ȳhd̄oya’, ni mari p̄htorore masa tiquina sinigũ tiquinare pecapũ wahaboriquinare mari p̄htoro ȳhd̄orota”, ni ojoahye Cohãcjũ yere. <sup>14</sup> Sa ye masa Cristore wacũ tutueraye tiquirore sini masiedare tiquina. Sa ye tiquiro buheyere t̄hoeraye, tiquirore wacũ tutua masiedare. Sa ye tiquiro buheyere yahuriquiro mariedagũ tire tiquina ne masisi. <sup>15</sup> Sa ye tiquiro ye buheyere yahuatiquinare Cohãcjũ pehe tiquiro ohoeragũ tiquiro ye buheyere yahu masiedare. Tire ojoahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari p̄pũ:

“Quehnoañe buheyere yahuatiquina tiquina ahtagũ ihñana quehnoano bucueaja mari”, ni ojoahye panopure.

<sup>16</sup> Ti sa ijiepegãta masa peyequina quehnoañe buheyere tũho duerare. Sata ni ojoahye Isaia manano: “Pũhto, tiquinare mari yahurire tiquina ne tũho duerari”, ni yahuahye Isaia Cohãcjũre.

<sup>17</sup> Sa ye masa quehnoañe buheyere tũhoye Cristore wacũ tutuari. Sa ye Cristo yequina tiquiro yere tiquina yahugũ, tiquiro ye buheyere tũhore masa.

<sup>18</sup> Sa yegũ ahrire sinitu duaja musare: ¿Israe masa Cohãcjũ yere tũhoera tiari, musa tũhotugũ? Poto waro tiquina tũhomedĩ. Sata nine Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũ gũhũ:

Cohãcjũ yere yahuyequina ijipihtiropũ yahu siteye wahari. Sa ye ijipihtiro cjẽnapũ tiquiro yere tũhori, ni ojoahye panopũ.

<sup>19</sup> Pari turi musare sinitu duaja tja: ¿Israe masa tũhoepeta quehnoano masiedari tiquina, musa tũhotugũ? Masie timahye. Ahrire yahu nemogũ Moise nidire yahu mũhtaũtja. Ohõ saha ni ojoahye tiquiro:

Ohõ saha ni yahure Cohãcjũ Israe masare: “Tũho masieñequina, ñañequina, ihyo ijiyequina ijire”, ni musa ihñañequinare yeequina ijiatiquina yeitja. Yũhũ sa yegũ musa pehe tiquinare ihña coonata. Sa yegũ musare usuagũ yeitja yũhũ, ni yahuri Cohãcjũ Israe masa ijieyequinare tiquiro yequina ijigũ yero taro, ni ojoahye Moise.

<sup>20</sup> Ape pũpũre Isaia cuero marieno ohõ saha niahye:

Ohõ saha nine Cohãcjũ: Yũhũre macaedariquina pehe yũhũre bocari. Sa yegũ yũhũre cahmeeñequinare tiquinare yũhũre masigũ yei yũhũ, nidi Cohãcjũ, ni ojoahye Isaia judio masa ijieyequinare.

<sup>21</sup> Israe masa pehere ohõ saha ni ojoahye Isaia: “Ohõ saha nine Cohãcjũ: Tiquina yũhũre yũhdũdũcayequina, yũhũre cahmeeñequina ijire. Sa yegũ tiquinare tiquina ñañene bujũa witi dutigũ ‘Yeequina ijiya’, sa niducumi tiquinare”, nidi Cohãcjũ, ni ojoahye Isaia.

## 11

*Meheñequinagã Israe masare pecarũ wahaboriquinare yũhdũorota Cohãcjũ*

<sup>1</sup> ¿Sa yero Israe masare Cohãcjũ tiquiuro beseriquinare yojopũre cohãyari tiquiuro, mũsa tũhotugũ? Ijierare. Tiquinare cohãedari tiquiuro. Yũhũ gũhũ Israe masũ, Abrahã panami iji turiagũrũ ijiaja. Sa yegũ Benjami ya curua cjũ ijiaja yũhũ. <sup>2</sup> Panopũ Israe masare Cohãcjũ besee tiahye. Tiquiuro sa beseriquinare cohãedari. Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũrũ Elia mũnano tiquiuro yerire yahure. ¿Ti pũrũ Israe masare Elia Cohãcjũre tiquiuro yahusãrire masiedajari mũsa? Ohõ saha ni yahusãhye tiquiuro: <sup>3</sup> “Pũhto Cohãcjũ, tiquina Israe masa mũhũ yere yahu mũhtariquinare wejẽdi. Sa ye tiquina mũhũre wacũ hũã ño peoye altarire cohãri. Sa yegũ yũhũ dihita mũhũ yaquiuro dũhsaja yojopũre. Yũhũ sa ijigũ tũhoye yũhũ gũhũre wejẽ duare tja, yojopũre”, niahye Elia Cohãcjũre. <sup>4</sup> Tiquiuro sa nigũ tũhorõ

Cohãcjũ pehe ohõ saha ni yũhtiahye Eliare: “Siete mil mũna yeequina ijire yojopũre. Tiquinare ihbou yũhũ. Baal wame tiriquireo queoyere ne ño peera tiri tiquina, yeequina”, niahye Cohãcjũ Eliare panopũre cue dutieraro. <sup>5</sup> Ti pjere Elia tiquiro ijiri pjere tiquiro yequina masare beseriro sahata yojopũ gũhũre meheñequinagã Israe masare tiquiro yequina ijiatiquinare beseri jiri Cohãcjũ. Cohãcjũ tiquinare paja ihñano beseri jiri. <sup>6</sup> Quehnoañene tiquina yeri wapa tiquinare beserari jiri. Tiquinare paja ihñano beseri jiri. “Quehnoañene mũsa yeri wapa mũsare beseitja”, nino, tiquiro tiquinare potota paja ihñano niedaboya.

<sup>7</sup> Sa ye ohõ saha ijire. Israe masa Cohãcjũ tiquinare “Quehnoañequina ijire”, tiquiro ni ihñagũ cahmepeta tiquina ihcãno sahaerari. Cohãcjũ tiquiro basi tiquiro beseriquina pehe quehnoañequina tiquiro yequina wahari jiri. Apequina pehe tiquirore ihcãno sahaeraye, tiquina pehe tiquiro yere tũho duerari. <sup>8</sup> Sata niahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpũ: “Cohãcjũ tiquirore cahmeeñequinare tiquiro yere tũhoeyequina ijigũ yeri. Sa yero potota ijiyere tiquina tũhoepegũta tiquinare quehnoano tũhogũ yerari Cohãcjũ. Sata ijiducure tiquina yojopũ gũhũre”, ni ojoahye panopũre. <sup>9</sup> Sa yero ohõ saha niahye Davi panopũ cjũno Cohãcjũre:

Tiquina Israe masa tiquina bose decori tiquina bucueye decori yeye, ñano yere tiquina. Tiquina sa yegũ ihñagũ buhiri dahreya mũhũ. <sup>10</sup> Tiquinare quehnoano tũhoeragũ yeya mũhũ. Sa ye sa buhiri tiducuyequina

ijiahro tiquina. Sa ye sa bujma witiducueta, niahye Davi Cohãcjũre.

*Judio masa ijieyequinare pecarũ waha-  
boriquinare yũhdũorota Cohãcjũ*

<sup>11</sup> ¿Judio masare Cristore tiquina cahmedagũ ihñano Cohãcjũ tiquinare cohãno, cohã bo cãno niboari, masa tũhotugũ? Cohã bosì tiquinare. Sa cohãedaperota tiquina Cristore tiquina cahmedagũ yojopũre judio masa ijieyequina pehere Cohãcjũ yũhdũorota. Yojopũre tiquinare tiquiro yequina wahagũ yeri Cohãcjũ. Tiquiro sa yegũ ihñañe ihquẽquina judio masa pehe tiquinare ihña cooboa. <sup>12</sup> Judio masa tiquina yũhdũducagũ tiquina quehnoano yeragũ apequina pehere ahri yehpa cjẽnare ihquẽquinare Cohãcjũ yũhdũori. Tiquiro sa yũhdũogũ tiquina pehere quehnoano wahari. Tiquiro sa yeriro yũhdũoro, came judio masa pehe Cristore tiquina quehnoano wacũ tutua dũcagũ pũritare ahri yehpa cjẽnare quehnoa yũhdũaro waharota.

<sup>13</sup> Yojopũre masare judio masa ijienare yahugũ tũn niaja. Cristo cũri yũhare judio masa ijieyequinare buheacjũre. Sa buhegũ ihyo waro yei niedaja. <sup>14</sup> Sa niaja yũhũ acayere judio masare masare tiquina ihña coogũ ye duagũ. Cohãcjũ yũhdũorina masa ijigũ ihñañe tiquina gũhũ Cristore cahme, tiquiro yũhdũoriquina wahaboa. <sup>15</sup> Judio masare mehenogã cohãbo curero, judio masa ijieyequina pehere quehnoañe buheyere Cohãcjũ yahu dutiri. Ti buheyere tiquina tũhori bato Jesure tiquina wacũ tutuari bato ihquẽquina ahri yehpa cjẽna Cohãcjũ yequina wahari. Sa



ye judio masare mehenogã tiquiro cohãbo curegã quehnoano wahari ahri yehpa cjênare. Tiquiro sa yeriro yãhdũoro judio masare tiquiro yequina ijiatiquina tiquiro yegã pũrita quehnoa yãhdũaro waharota ahri yehpa cjênare. Tiquiro yequina tiquina wahagã peyequina masa Jesure wacũ tutuayequinare pecarũ wahaboriquinare yãhdũorota. <sup>16</sup> Ohõ saha ijire: Mehenogã trigo yãbũ Cohãcjãre ño peo tiquina duhu peori yãbũ quehnoari yãbũ Cohãcjũ tiquiro yegã, dũhsari yãbũ gũhũ quehnoari yãbũta ijire. Sa yero yucũgũ nũhcori quehnoagã, tũ dũpũri gũhũ quehnoañe dũpũri ijire. (Ohõ saha mari ni queoye mehna buhegã Abrahã usã ñesũ mũnano quehnoariquiro tiquiro ijiriro sahata tiquiro panamena iji turiayequinarũ gũhũ quehnoañequina ijieta Cristore wacũ tutuayequina ijiye.)

<sup>17</sup> Ihquẽquina sa ijiatiquina tiquina ijiepegãta apequina tiquina acaye pehere judio masare Cohãcjũ mehenõ cohãbo cureri. Olivo wame tidũ dũpũrire ihquẽ dũpũrire tiquiro date cohãboriro saha apequina judio masa pehere Cohãcjũ mehenõ cohãbo cureri. Sa yucũgũ dũpũrire cohãno tiquiro cohãri dũpũri ijiriropũ apeye dũpũrire nũcũ cjãnũ olivogũ dũpũrire comesa doho ohõri. Sata Cohãcjũ mũsare judio masa ijienare Abrahã panamena iji turianare comesari mũsare, mũsa gũhũre yãhdũoro taro. <sup>18</sup> Mũsare tiquiro sa cũgũ “Judio masa yãhdũoro quehnoana ijiaja usã”, ni tũhotueracãhña. Ahrire yãhũ yahuatire wacũña mũsa: Judio masa pehere bese mũhtahye Cohãcjũ. Sa besero tiquina acayaro ijiatiquirore cũahye Cristore, marine yãhdũoro taro. Sa yena

“Judío masa yǎhduro quehnoana ijiaja”, ni tǎhotueracǎhña masa.

<sup>19</sup> Mǎsa judío masa ijiena pehe ohō saha niboa: “Ihquē ñañe dǎpǎrire tiquiro cohāboriro saha Cohācjǎ judío masare cohābo cureri ihquēquinare. Sa cohābo cureri tiquiro apeye dǎpǎrire camesa tiquiro doho ohōno saha tiquiro yequina marine cūno taro”, niboa mǎsa judío masare yǎhdudǎca duana. <sup>20</sup> Ti mǎsa niñe ijirota ijire. Sa ijiepegūta tiquina Jesure tiquina wacū tutuerari buhiri Cohācjǎ cohābo cureri tiquinare. Sa yero mǎsa gǎhure Jesure mǎsa wacū tutueragū tiquiro yequina ijianaja mǎsare cǎedaboaya. Sa yena “Judío masa yǎhduro quehnoana ijiaja usǎ”, niedacǎhña masa. Sa niedana Cohācjǎre quehnoano ño peoya. <sup>21</sup> Uhmǎ tǎñe dǎpǎri yero saha judío masa pehe Cohācjǎ yequina iji mǎhtahye. Tiquiro camesari dǎpǎrire tiquiro doho ohōboriro saha camerǎ Cohācjǎ tiquiro yequina mǎsa pehere cǎahye. Sa yero tiquiro yequina iji mǎhtariquina judío masa tiquirore tiquina wacū tutueragū, tiquinare cohābo cureri. Tiquinare tiquiro cohāriro saha mǎsa gǎhure cohānota, tiquirore mǎsa wacū tutueragū. Sa yena Cohācjǎre quehnoano ño peoya mǎsa. <sup>22</sup> Cohācjǎ mǎsare quehnoano yeriquiro tiquiro ijigū masiña mǎsa. Sa yena cua pesaro mehna buhiri dahreriquiro tiquiro ijigū gǎhure masiña mǎsa. Tiquirore ño peoyequinare tiquiro buhiri dahrerota. Sa mǎsa tiquirore ño peoducugū pǎrita mǎsare quehnoano yerota tiquiro. Ño peoerana ñañe dǎpǎrire tiquiro cohāboriro saha mǎsa gǎhure cohānota Cohācjǎ. <sup>23</sup> Sa yero judío masa tiquiro

cohãbo cureriquina Cristore tiquina wacũ tua ducagã, yucugũ dũpũrire masa tiquina doho ohõno saha Cohãcjũ tiquiro yequina ijigũ yerota tiquinare. Cohãcjũ tiquiro sa yeati tutuayere cœori. Sa yero tiquiro tiquinare ihquẽquinare tiquiro yequina wahagũ yerota. <sup>24</sup> Mũsa judio masa ijiena ijina, nũcu cjãnu olivogu dũpũri yero saha ijire mũsa. Sa ijina mũsa ijiepegũ olivogu otedũpũ nũcu cjẽ dũpũrire masa tiquina ohõno saha Cohãcjũ mũsare tiquiro yequina ijigũ yerota. Judio masa Cohãcjũ tiquiro bese mũhtariquina ijire. Sa yero tiquiro bese mũhtarina mũsa ijierapegũta tiquiro yequina mũsare ijigũ yeri tiquiro. Judio masare tiquiro bese mũhtariquina pehere tiquiro yequina ijigũ ye duare. Tire tiquiro yegũ mũsare yero yũhdũoro mijoeda cjũre.

*Came judio masare pecapũ wahaboriquinare yũhdũorota Cohãcjũ*

<sup>25</sup> Yũhũ acaye, ahrire masa tiquina masiedarire mũsare yahutja. “Yojopũre usã dihitare besere Cohãcjũ. Usã pehe masi peho cjã”, mũsa ni tũhotuerato saha ahrire yahutja. Ohõ saha ijire: Yojopũre peyequina judio masa Cohãcjũre tũho duasi. Sa ye peyequina judio masa ijieyequinare Cohãcjũ tiquiro queoriro puno tiquiro yequina tiquiro yeri bato judio masa pehe tiquirore cahmeeta. <sup>26</sup> Tiquina sa cahmegũ ijipihtiequina tiquirore cahmeñequinare judio masa pecapũ wahaboriquinare Cohãcjũ yũhdũorota. Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpũ sata ni ojoahye:  
Jerusalẽ wame tiri macapũ judio masa ya macapũ tiquinare yũhdũoatiqũiro ahtarota. Sa yero

Jacob panamena iji turiayequinare tiquina ñañe yerire tiquiro cohãnota. <sup>27</sup> Sa yegũ tiquinare yũhdũogũ panopũ tiquinare yũhũ ni cũriro sahata yei niaja, nidi Cohãcjũ, ni ojoahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpũ.

<sup>28</sup> Yojopũre tiquina judio masa Cristo yere ño peoyequina Cohãcjũre ihña tuhtire. Tiquina sa yegũ yojopũre mũsa pehe judio masa ijiena Cristore wacũ tutua dũcari. Judio masa pehere Cohãcjũ bese mũhtahye. Sa yero judio masa ñecũsumũa mũna panopũ cjẽna tiquiro beseriquina tiquina ijigũ yojopũ ijiyequina judio masa gũhũre tiquiro cahĩne. <sup>29</sup> Cohãcjũ tiquiro ni cũriro sahata masare tiquiro beseriro sahata potota yerota tiquiro. Tiquiro nidire bosu tiquiro. <sup>30</sup> Panopũre mũsa gũhũ Cohãcjũre yũhdũdũcari jiri. Yojopũre judio masa Cohãcjũre tiquina yũhdũdũcagũ ihñano tiquiro mũsa pehere paja ihñano yũhdũori. <sup>31</sup> Yojopũre judio masa tiquiore yũhdũdũcari. Tiquina sa yepegũta Cohãcjũ mũsare tiquiro paja ihñariro sahata tiquina gũhũre camerũre paja ihñanota. <sup>32</sup> Ohõ saha ijire: Ijipihtiyequina masare “Buhiri tiyequina ijire”, nine Cohãcjũ. Sa yero ijipihtiyequina buhiri tiyequina tiquina ijigũ ihñano ijipihtiyequinare paja ihña masine tiquiro.

<sup>33</sup> Yohou. Cohãcjũ tutua yũhdũariquiro ijiajari. Quehnoano masi pehoriquiro ijire tiquiro. Sa yero tiquiro tũhotuyere, tiquiro yerire marine quehnoano masino basioerare. <sup>34</sup> Ohõ saha ni ojoahye Cohãcjũ yere: “Cohãcjũ mari pũhtoro tiquiro tũhotuyere ne masa quehnoano

masiedare. Sa ye masa tiquirore ‘Ohõ saha yeya’, ni masiedare. <sup>35</sup> Sa ye masa Cohãcjũre apee borore tiquina ohori bato ‘Tiquiro marine wapamore’, ni masiedare masa”, ni ojoahye panopure. <sup>36</sup> Cohãcjũ ijipihtiyere yeahye. Sa yero tiquiro tutuaye mehna ijipihtiyere ijigũ yere tiquiro. Sa ye ijipihtiyere tiquiro ye ijire. Tiquiro sa ijiriquiro ijigũ ijipihtiyere decori tiquirore ño peouhna mari. Sata yeducuuhna.

## 12

*Cohãcjũ cahmeñene marine yeducu dutiahye Pablo*

<sup>1</sup> Cohãcjũ marine tutuaro paja ihñari. Tiquiro sa paja ihñariquiro ijigũ ihñana yũhũ acaye, m̄usa basita Cohãcjũ yere yeducuya. Sa yena quehnoañe pehere comesarina, ñañe mariena ijiya. M̄usa sa ijigũ tiquiro bucuero. Sata yero cahmene marine Cohãcjũre ño peona. Sa yegũ m̄usare tire tutuaro ye dutiaja. <sup>2</sup> Ahri yehpa cjẽna ñañequina tiquina yero saha ye nemoedacãhña m̄usa. Sa yena m̄usa tũhotuyepure quehnoañe pehere comesaya m̄usa. Sa yena quehnoañe pehere comesarina ijinata m̄usa. Sa comesana Cohãcjũ m̄usare tiquiro ye dutirire masinata m̄usa. Sa yena quehnoañene, Cohãcjũ cahmeñene, ñañe marieñene masinata m̄usa.

<sup>3</sup> Cohãcjũ yũhũre paja ihñano m̄usare buhe dutiro beseri yũhũre. Sa yegũ ijipitinare m̄usare ahrire ni dutieraja yũhũ. “Quehnoa yũhdũana iji yũhdũdũcaja usã”, ni tũhotueracãhña. Sa tũhotu cãhña. Jesure m̄usa wacũ tutuari bato Cohãcjũ m̄usare tiquiro yedohoro punota “To punota ye

masiaja usã”, ni tũhotuya. <sup>4</sup> Ohõ saha ni yahu nemoutja yũhũ: Mari omocari, mari dahpocãri, mari caperi, ijipihtiro mari pagũpũ ijiye peye ijire. Mari pagũpũ ijiye ihcã pagũpũ ijiepetã sijoro saha ijiye dahraye dihitare cũore. <sup>5</sup> Mari queoye mehna buhegũ ahri yero saha ijire. Cristo pagũ yero saha ijina ihcã curuata ijiaja mari. Sa yena mari ijipihitina peyequina ijiepenata ihcã curuapũta ijiaja mari.

<sup>6</sup> Cohãcjũ marine tiquiro yedohoro punota tiquiro tutuaye mehna ye dutire. Sa yero maripe sijoro saha ijiye dahrayere cũre tiquiro. Tiquiro sa yegũ marine tiquiro cũrire mari quehnoano yeihna. Sa ye Jesu yequina ohõ saha yeahro. Ihquẽquinare Cohãcjũ tiquiro yere yahuatiquinare cũre. Sa ye tiquina Cristore tiquina masino puno tiquiro yere quehnoano yahuahro. <sup>7</sup> Ihquẽquinare Cohãcjũ masare yedohoatiquinare cũre. Sa ye tiquina masare quehnoano mehna yedohoahro. Ihquẽquinare Cohãcjũ masare buheatiquinare cũre. Sa ye tiquina masare quehnoano buheahro. <sup>8</sup> Masare bucuegũ yeatiquina ijiye, tire quehnoano yeahro. Sa ye apee borore ohoyequina quehnoano mehna jeripohna ti, pajiro ohoahro. Sa ye apequinare dutiyequina quehnoano mehna dutiahro. Sa ye pejecũoyequinare yedohoyequina bucueye mehna yedohoahro.

### *Jesu yequina ijina ohõ saha yena ijiya*

<sup>9</sup> Apequinare cahĩna, potota cahĩña tiquinare. Sa yena ñañene ihña yabina ijiya mũsa. Sa yena quehnoañe pehere cahmeña. <sup>10</sup> Mũsa bahanare

musa cahño sahata Jesu yequinare musa mehna cjênare cahña. Sa yena musa mehna cjênare quehnoano cahme ño peoya.

11 Cohãcjũ cahmeñene yena, ne caperacãhña. Sa yena mari pũtoro tiqiro dutiriro sahata quehnoano bucueye mehna yeya.

12 Cohãcjũ musare pecapũ wahaborinare tiqiro yũhdũorinapũ ijire musa. Tire masina bucueya musa. Sa yena ñano yũhdũna, ihcãno sahaya “Cristo yere duhuari”, ñina. Sa yena Cohãcjũre sa siniducuya.

13 Apee boro Jesu yequinare dũhsagũ ohoya tiquinare. Sa yena musa ye wũhũserũ masa tiquina esagũ quehnoano jeripohna ti, tiquinare piti caya.

14 Musare ñano yeyequina pehere quehnoa dutiya. Sa quehnoa dutina, tiquinare “Ñano yũhdũcũnahdo”, niedacãhña.

15 Apequina bucueyequina mehna ijina musa gũhũ bucueya. Sa yena utiyequinare ihñana, uti dohoya.

16 Musa mehna cjêna mehna quehnoano ijiya musa. Sa yena “Apequina yũhdũoro quehnoana ijiaja”, ni tũhotueracãhña. Ohõ saha ni tũhotuya. “Ihyo ijina ijiaja”, ni tũhotu, ihyo ijiyequina mehna ijiya. Sa yena “Masi yũhdũducana ijiaja usã”, ni tũhotueracãhña.

17 Apequina musare tiquina ñano yepegũta, tiquinare ñano ye cahmedacãhña. Sa yena quehnoañene yeya, quehnoana musa ijiye tiyere ijipihtiyequina masa tiquina masiatire.

18 Tutuaro mehna quehnoañene yeya musa,

ijipihtiyequina mehna m̄sa quehnoano ijiatire.  
<sup>19</sup> M̄sa ȳh̄h̄ cah̄ña, ȳh̄h̄ acaye arequina m̄sare tiquina ñano yepeḡta tiquina yero saha ñano ye cahmedac̄h̄ña. Coh̄c̄j̄ pehe m̄sare tiquina ñano yeri buhiri buhiri dahreahro tiquinare. Coh̄c̄j̄ yere tiquina ojoari p̄p̄ sata ni ojoahye: “Ȳh̄h̄ pehe masa tiquina ñano yeri buhiri buhiri dahreac̄j̄ ijiaja. Sa yeḡ potota buhiri dahreitja’, nine mari p̄htoro”, ni ojoahye panop̄re.  
<sup>20</sup> Sa yena oh̄ saha yeya m̄sa: “M̄sare ih̄ña tuhtiriq̄iro tiq̄iro ɱ̄ja ahbaḡ ih̄ñana nuña tiq̄irote. Tiq̄iro aco w̄oḡ ih̄ñana tiq̄irote sih̄ña. M̄sa sa yeḡ ih̄ñano tiq̄iro b̄e tirota”, nine mari p̄htoro. <sup>21</sup> Sa yena arequina m̄sare tiquina ñano yepeḡta m̄sa pehe tiquinare ñano ye cahmedac̄h̄ña. Sa yena tiquinare quehnoano yeya. Sa yena ñañene ye duerana ninata m̄sa.

## 13

<sup>1</sup> Ijipihtiyequina p̄htoare Coh̄c̄j̄ dihita c̄re. Sa yero m̄sa p̄htoa ḡh̄re Coh̄c̄j̄ bese c̄re. Tiq̄iro sa c̄riquina tiquina ijiḡ ih̄ñana ijiphtina m̄sa tiquinare yahtiya. <sup>2</sup> Mari bui c̄j̄na p̄htoare quehnoano ȳhtierana Coh̄c̄j̄ tiq̄iro bese c̄riquinare ȳhd̄d̄c̄ana niaga mari. Sa ȳhd̄d̄c̄ariquinare Coh̄c̄j̄ pehe buhiri dahrerota. <sup>3</sup> Quehnoañequinare c̄eḡ yeatiquina ijierare p̄htoa. Ñañene yeyequina pehere c̄eḡ yeatiquina ijire tiquina. Quehnoañene yeya m̄sa p̄htoare m̄sa cueratire. Sa yena cuesi m̄sa. Quehnoañene m̄sa yeḡ p̄htoro pehe “Quehnoano yeri m̄sa”, m̄sare ninota.  
<sup>4</sup> M̄sa p̄htoa m̄sare yedohoatiquinata ijire



musa quehnoano ijiatire. Sa ye tiquina musare buhiri dahreatiquinata ijire. Ijipihtiyequina ñañene yeriquinare buhiri dahre dutiro Cohãcjũ tiquinare beseri. Tiquina sa buhiri dahreatiquina ijigũ ñañene yena musa pũhtoare cueya. <sup>5</sup> Sa yena mari pũhtoare yũhtina, tiquina buhiri dahreatire cueracãhna. Sa yena ño peoye mehna “Quehnoañene yero cahmene yũhare”, ni tũhoturo mehna quehnoano yũhtihna. <sup>6</sup> Musa pũhtoare tiquina dahrayere cũri Cohãcjũ. Sa yena tiquina dahrayere tiquina yegũ ihñana musa pũhtoare wapa ne cohteyequinare wapa yere musa.

<sup>7</sup> Ijipihtiyequinare musa pũhtoare quehnoano yũhtiya. Sa yena pũhtoare wapa ne cohteyequinare wapa yeya musa. Sa yena pũhtoa pehe apeyere tiquina wapa ye dutigũ gãhare wapa yeya. Sa yena ijipihtiyequina pũhtoare quehnoano ño peoya. <sup>8</sup> Apequina masare wapamoedacãhña. Tiquinare cahño cahmene. Sa ye cahĩ nemono cahmene. Tiquiro cahapũ ijiriquirore cahĩdiquiro Cohãcjũ dutiyere ye peho tuhasariquiro ijire. Sa yena musa caha ijiyequina gãhare cahña. <sup>9</sup> Ohõ saha nine Cohãcjũ dutiye: “Apequiro namono mehna ñano yeracãhña. Masare wejẽdacãhña. Yaqueracãhña. Apequina yere tutuaro cahmedacãhña”, ni yahure tiquiro dutiye. Apeye dutiye gãhũ ijire. Sa ijiepegãta ihcãno dutirore musare yahugũ tũ niaja. Ti dutiro ihcãno dutiro ijiepegãta ti dutirore yena, Cohãcjũ dutiyere ye pehona niaja mari. “Mũhũ basi mũhũ cahño saha mũhũ caha ijiyequina gãhare cahña”, nine ti dutiro. Ti dutirore yena Cohãcjũ dutiyere ye pehona ijina nine musa.

<sup>10</sup> MUSA caha ijiriquirore cahña, tiquiore ñano yesi. Sa yena tiquiore cahña, Cohãcjũ dutiyere ye pehona nine mUSA.

<sup>11</sup> Sa yena carĩñequina yero saha ijieracãhña mUSA. Quehnoano wacũ masiña. Jesure quehnoano wacũ cohteya. Jesu marine tiquiore tojoa ta, tiquiore neato mehenogã dũhsatjiãre. Tiquirore mari coã masi dũcana, “Yoari batopũ marine yũhdũoro tarota Jesu”, ni tũhotumi. Mari sa ni tũhotuepegãta yojopũre mehenogã dũhsare Jesu marine tiquiore yũhdũoro ahtato. Ahri yũhũ nidire masine mUSA. <sup>12</sup> Yojopũre ñañene tiquina yeri deco ijire. Cristo tiquiore ahtagũ ahri deco pihtirota. Tiquiro ahtato mehenogã dũhsare. Tiquiro ahtato mehenogã dũhsagũ ihñana ñañene duhu pehocũhna mari. Sa yena Cohãcjũ cahmeñe pehere yeihna mari. Sa Cohãcjũ yere yena, ñañene duhu pehocũhna mari. <sup>13</sup> Sa yena quehnoañe pehere yeihna. Sa yena bõse decorire yena ñano yeracũhna. Sa yena queheracũhna. Sa yena wũana tina, apequina mehna ñano yena, cahme dũse tini wiana, ihña coona ijieracãhna. <sup>14</sup> Sa yena mari pũhtoro Jesucristo tiquiore yedohoye mehna quehnoano ijiya mUSA. Sa yena ñañene mUSA tutuaro cahmeñene yeracãhña.

## 14

*MUSA acayere Jesu yequinare “Ñano yee nine”, ni yahu wajaeracãhña  
(1 Co 8.1-13)*

<sup>1</sup> Jesure wacũ tutuariquiore Jesu yere tiquiore quehnoano masiedarĩgũ tiquiore quehnoano yedohoya. Sa yena Jesu yere tiquiore quehnoano

masiedarĩgũ ihñana “Ne masiedare mũhũ”, ni cahme dũse tutueracãhña tiquiro mehna. <sup>2</sup> “Ijipihtiyere ihya masiaja yũhũ”, ni tãhoture apequina. Sa ye apequina pehe Jesu yere quehnoano masiedarĩñe, wahiquinare ihyeraye, oteye dũca dihitare ihyare. <sup>3</sup> Ijipihtiyere ihyayequina pehe oteye dũcare ihyayequinare ihña tuhtieracãhdo. Sa ye oteye dũca dihitare ihyayequina pehe ijipihtiyere ihyayequinare “Ñano yeye nine”, ni yahu wajaeracãhdo. Ijipihtiyere ihyayequina pehe Jesure wacũ tutuayequina tiquina ijigũ Cohãcjũ tiquinare tiquiro yequina ijigũ ye tuhasari. Tiquiro yequina tiquina ijigũ ihñañe wahiquinare ihyeyequina pehe tiquinare yahu wajaeracãhdo. <sup>4</sup> Jesure wacũ tutuayequina Cohãcjũ cahacjẽna ijire. Tiquina sa ijigũ ihñana mũsa tiquinare yahu waja masiedare. Jesure wacũ tutuayequina Jesu cahmeno saha tiquina yeragũ ihñano tiquiro dihita tire yahu masine. Tiquina quehnoano yegũ gũhare tire yahu masine tiquiro tiquinare. Sa yero tiquiro pehe “Ñano yeri mũhũ”, ni yahuatiquiro ijirota. Sa yero tiquiro cahacjẽnare quehnoañene yeducu masigũ yeriquiro ijire Cohãcjũ.

<sup>5</sup> Ihquẽquina ihcã decore Cohãcjũre tiquina ño peoati deco yere. Sa ye apeye decorire “Dahraye decori ijire”, ni tãhoture. Apequina pehe decoripe Cohãcjũre ño peoducure. Tiquina ihcãno saha sa yerariquina ijiepeta ijipihtiyequina ohõ saha ni tãhotuahro: “Jesu tiquiro cahmeno sahata quehnoano yena niaja”, ni tãhotu masiahdo. <sup>6</sup> Masũno ihcã deco tiquiro ño peoati deco yere

Cohãcjũre ño peoro taro. Sa yero decoripe ño peoducuriquiroy Cohãcjũre quehnoano ño peore tiquiro gũhũ. Sa yero sijieriquiro gũhũ ihyaro, Cohãcjũre “Quehnoare”, ni sinine. Sa yero tiquiro gũhũ ihyariquiro ijiro Cohãcjũre ño peoriquiro ijire. Sa yero ihquẽ ihyayere sijiriquiro pehe tiquiro sijire Cohãcjũre ño peoro taro. Sa yero tiquiro gũhũ Cohãcjũre “Quehnoare”, ni sinine.

<sup>7</sup> Mari cahmeñe dihitare yena iji masiedaja mari. Cristo ijire mari pũhtoro. Sa yero mari catigũ mari yariagũ gũhũre mari pũhtoro ijire.

<sup>8</sup> Yojoꝑũre mari catiro puno Cristo yere yeana ijiaja mari. Tiquiro yequina ijiaja. Mari yariari batopũ gũhũre tiquiro yequina ijinata. Sa yero mari catigũ mari yariagũ gũhũre Cristo mari pũhtoro ijire. <sup>9</sup> Sata ijire. Cristo yaria masa mũjahye, catiyequina, yariariquina gũhũ tiquina pũhtoro ijiro taro.

<sup>10</sup> ¿Dũhsena tana mũsa acayũrore Jesu yaquiore “Ñano yero nine”, ni yahu waja duajari mũsa? ¿Dũhsena tana mũsa acayũrore cahta diho cũ duajari mũsa? Mari ijipihtina Cristo caha mari ducugũ tiquiro pehe mari yerire masi pehoroy, marine beserota quehnoana, ñana gũhũre. Tiquiro sa be-seatiquiro ijigũ mũsa acayũrore “Ñariquiro ijire” ni yahu wajaeracãhña. <sup>11</sup> Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũꝑũ ohõ saha ni ojoahye:

Ohõ saha nidi mari pũhtoro: “Ahri potota ijire. Ijipihtiyequina yũhũ poto dũsepe curi mehna quehe saeta. Sa ye ijipihtiyequina ‘Quehnoagu, tutuagu ijire’, ni, yũhũre ño peoeta”, nidi mari pũhtoro, ni ojoahye.

12 Sa yena ijipihntina mari yerire Cohãcjũ siniturota. “¿Dũhse yena sa yeari?” ni siniturota. Tiquiro sa ni sinitugũ yũhtiro cahmene marine.

*Mũsa acayũrore ñano yegũ yeracãhña mũsa*

13 Sa yena mari mehna cjẽna gũhũre “Ñañequina ijire”, ni yahu wajaeracãhna. Sa yena mari acayũrore Jesu yaquirore ñano yegũ yeracãhna. 14 Yũhũ Jesucristo yaquiro ijiaja. Sa yegũ ahri yũhũ niatire quehnoano masiaja yũhũ: Yũhũ pehe ijipihntiye ihyayere yũhũ ihyagũ yũhũ ihyari buhiri, buhiri mariedare. Apequiro pehe “Ahri ihyayere ihyagũ ñano yei niaja”, ni tũhoturiquiro pehe ihyaro, potota buhiri tiriquiro ijire. 15 Ti potota ijire. Mũsa apee borore mũsa ihyagũ mũsa acayũro mũsare ihña cũ ihyaro, “Yohou, ñano yei niaga yũhũ”, ni pajiro tũhotuboaga tiquiro. Tiquirore sa ihña cũ ihyagũ yena, tiquirore cahĩedare mũsa. Apee borore mũsa ihyagũ ihña cũ ihyaboaga tiquiro. Sa ihyaro “Ñano yei niaja”, ni tũhoturo Cristore duhuboaga. Mũsa acayũro ye buhirire yariari Cristo. Sa yena “Cristore duhuari”, nina tiquirore ihña cũgũ yeracãhña. 16 Sa ye “Ahri usã yeri quehnoarĩaga”, mũsa ni tũhotugũ apequina mũsare yahu wajaboaga. Tiquina sa yahu wajagũ ihñana, mũsa sa yerire ye nemoedacãhña, “Yahu waja nemoari” nina. 17 Cohãcjũ pehe mari pũhtoro ijire. Tiquiro sa ijigũ mari ihyaye, mari sihniñe gũhũ sa iji cãno nine. Ihyo warota ijire. Sa ye mari pũhtoro tiquiro dutiyere, quehnoañe gũhũre mari yegũ ti waro ijiro nine. Sa ye apequina mehna mari quehnoano ijigũ gũhũre quehnoañe waro ijiro nine. Sa ye Espiritu Santo yedohoye mehna

mari bucuegũ quehnoañe waro ijiro nine. <sup>18</sup> Sata Cristo yere yeriquirore ihñañe Cohãcjũ, masa gũhũ “Quehnoano yeri mũhũ”, nieta.

<sup>19</sup> Sata yeihna mari pũrita quehnoano mari iji-atire, mari basi mari cahme yedohoatire. Sa yena Jesure wacũ tutua nemonata. <sup>20</sup> Apequiro Jesu yaquiro tiquiro ihya dutierarire mũsa ihyagũ ihñano tire coeraro, Cohãcjũ yere cohãboaga. Sa yena tire ihyeracãhña. Potota ijipihtiye ihyaye quehnoañe ihyayeta ijire. Sa ijiepegũta apee borore mari ihyagũ apequiro “Ñañe ihyaye iji-aga ahri”, nidiquiro ijieperota ihña cũ ihyaboaga. Sa ihyaro ñano yero niaga tiquiro. Sa yena marine tiquiro ihña cũ ihyagũ, mari gũhũ ñano yena niaja. <sup>21</sup> Wahiquina dihire mũsa ihyagũ ihñano, vinore mũsa sihnigũ ihñano, apequiro Jesu yaquiro “Tire ihyagũ ñano yei niaga yũhũ”, ni tũhoturiquiro ijieperota tiquiro gũhũ ihña cũ, ihya sihniboaga. Sa ni tũhoturiquiro pũrita ihya sihnino ñano yero nine. Sa yena tiquiro ñano yerato saha Jesure tiquiro wacũ tutua duhuerato saha wahiquina dihire, vino gũhũre mũsa pehe mũsa duhugũ quehnoarĩne. <sup>22</sup> “Ijipihtiyere ihya masi-aja”, ni tũhotuna, tire Cohãcjũ dihitare yahuya. Ñañene yerariquiro, “Quehnoano yei niaga yũhũ”, ni tũhoturiquiro bucueriquiro ijire. <sup>23</sup> Apequiro pehe “Ahri ihyayere ihyagũ ñano yei niboaga yũhũ”, ni tũhoturiquiro ijieperota ti ihyayere ihyaro, buhiri tiriquire ijire tiquiro. “Ahrire ihyagũ potota quehnoañene yei niaja”, ni tũhotuerare tiquiro. Sa ni tũhotueraro tire ihyaro, tiquiro ihyari buhiri buhiri tire tiquiro. “Quehnoañene

yei niaja”, ni t̄hotueraro tire yero, buhiri tire tiquiro.

## 15

### *Mari caha ijiyequinare quehnoano yeihna*

<sup>1</sup> Mari Cohãcjũre quehnoano wacũ tutuana pehe wacũ tutuera cjũñequinare yedohouhna. Sa yena mari ye dihitare yeducueracũhna. <sup>2</sup> Sa yena mari caha ijiyequinare Jesu yequinare quehnoano yeihna tiquina quehnoano ijiatire, Cohãcjũre tiquina quehnoano wacũ tutua nemoatire. <sup>3</sup> Cristo pehe tiquiro ye dihitare yerahye. Sata nine Cohãcjũ yere tiquina ojoari p̄p̄. Ohõ saha ni ojoahye: “Cristo ohõ saha nidi Cohãcjũre: ‘M̄h̄ pehere ñano yahuducuboriquina ȳh̄ pehere ñano yahuducuri’, nidi Cristo Cohãcjũre”, ni ojoahye panop̄. (Sa tiquina ñano yahuducunohriquiuro ijiro Cristo tiquiro Pacuro ye pehere ye basaro niahye.) <sup>4</sup> Panop̄ Cohãcjũ yere tiquina ojoari p̄p̄ tiquina ojoahye mari quehnoano buheatire. Sa yena ti p̄re buhena bucueaja. Sa buhena mari ñano ȳhd̄na ihcãno sahanata. <sup>5</sup> Cohãcjũ m̄sare tutuagũ yeriquiro bucuegũ yeriquiro m̄sare ijipihtinare ihcãno saha quehnoano ijigũ yeahro, Cristo cahmediro sahata. <sup>6</sup> Sata yeahro tiquiro m̄sa ijipihtina ihcãno mehna Cohãcjũre mari p̄h̄toro Jesucristo Pacurore “Quehnoagũ, tutuagũ ijire”, ni m̄sa ño peoatore.

*Judio masa ijieyequinare quehnoañe buheyere yahu d̄sachye*

7 Cristo marine tiquiro yeriro sahata m̄sa mehna cj̄nare quehnoano cahme piti caya. M̄sa sa yegū ihñañe “Potota Cohācjū quehnoariquiro ijire”, ni ihñaeta masa pehe. 8 M̄sare ahrire niita niaja: Judio masare yedohoatiquiro ahtahye Cristo. Cohācjū tiquiore ohoro judio masa ṁsã ñec̄s̄m̄na m̄nap̄re panop̄re cj̄nare tiquiro ni yahuriro sahata yero niahye. Tire tiquiro yerire masare masigū yeatiquiro ahtahye Cristo. 9 Masare Cristo tiquiro yedohogū Cohācjū paja ihñano nine tiquinare. Tiquiro sa paja ihñagū judio masa ijieyequina gūh̄ Cohācjūre “Quehnoagu, tutuagu ijire”, ni, ño peore yojop̄re. Tiquina gūh̄re tiquiro yequina ijigū yero ahtahye Cristo. Cohācjū yere tiquina ojoari p̄p̄re sata ni ojoahye:

Cristo ohō saha niahye Cohācjūre:

Judio masa ijieyequina caha m̄h̄re “Cohācjū quehnoagu, tutuagu ijire”, ni ño peoutja. Sa yegu tiquina caha basagu m̄h̄re basatja, niahye Cristo Cohācjūre, ni ojoahye panop̄re.

10 Sa yero ohō saha ni ojoahye tja:

Cohācjū tiquiro beseriquina judio masa mehna cahme bucueya m̄sa gūh̄ judio masa ijiena, ni ojoahye panop̄re.

11 Sa yero ohō saha ni ojoahye tja:

Judio masa ijieyequina ijipihtiequina Cohācjūre ño peohro. Sa ye ijipihtiro cj̄na tiquiore “Quehnoagu, tutuagu ijire”, ni ño peohro, ni ojoahye.

12 Sa yero Isaia m̄n̄ano gūh̄ ohō saha ni ojoahye:



Isaí panamino iji turiariquiro ahtarota. Sa ahtaro judio masa ijieyequina p̄h̄toro ijirota tiquiro. Sa ye tiquina pehe tiquirore wacū tutua, tiquinare pecar̄wahaboriquinare tiquiro ȳhd̄oatire masieta tiquina, ni ojoahye panop̄re.

13 Cohãcjũ marine ȳhd̄oro ahtatiquiro quehnoano m̄sare bucuegũ yeahro. Sa yero Jesure m̄sa wacū tutuagũ m̄sare quehnoano ijigũ yeahro tiquiro. M̄sare tiquiro sa yegũ m̄sare tiquiro ȳhd̄oatire Espíritu Santo tutuaye mehna bucueye mehna masi nemonata m̄sa.

14 Ahrire m̄sare ȳh̄ yahuatire quehnoano masiaja. M̄sa pehe quehnoana ijire. Sa yena Jesu yere quehnoano masine. Sa masina m̄sa mehna cj̄nare cahme quehnoano yahu, buhe masine m̄sa. 15 M̄sa sa masina m̄sa ijiepegũta ihquē tahari ahri p̄r̄re m̄sare cuero marieno quehnoano yahu peho ojoam̄ m̄sa wacūato saha. Cohãcjũ ȳh̄re cah̄no m̄sare buhe dutiro cūri ȳh̄re. Sa yegũ tiquiro cūriro sahata yegũ tagũ m̄sare wacũgũ yeí. 16 Ȳh̄re tiquiro sa cūgũ Jesucristo cahacjũ ijigũ tiquiro yere quehnoañe buheyere judio masa ijieyequinare buheaja ȳh̄. Ȳh̄ sa buhegũ t̄hoye judio masa ijieyequina Jesure wacū tutuaeta. Tiquina sa wacū tutuagũ ihñano tiquinare Cohãcjũ “Quehnoañequina ijire”, ni ihñanota. Sa yero tiquinare cahmenota. Sa yero Espíritu Santo pehe Cohãcjũ yequina ijigũ yerota tiquinare. Pahia ɱj̄a m̄o Cohãcj̄re tiquina ohoriro sahata, tiquinare ñañe marieñequinare Cohãcj̄re oho duaja.

17 Sa yegꝰ Jesucristore wacũ tutuagꝰ ijigꝰ Cohãcjũ tiquiro buhe duti cũrigꝰ ijigꝰ bucueye mehna buheaja mꝰsare. 18-19 Apequina judio masa ijieyequinare Cristo yedohoye mehna tiquinare yꝰhꝰ buhegũ tꝰhoye, yꝰhꝰ yerire ihñañe, Cohãcjũ tutuaye mehna ye ihñorire ihñañe, Espiritu Santo tiquiro tutuaye mehna tiquina Cristore wacũ tutuari. Ahri pũritare mꝰsare pototi yahu duaja. Apequinapꝰ tiquina yerire yahueraja. Jerusalẽpꝰ coã yꝰhꝰ buhe dꝰcari bato ijipihtiye macaripꝰ buhe dꝰcaꝰ. Tee Ilirico yehpapꝰ gũhꝰre Cristo ye buheye quehnoañe buheyere buhei esaꝰ. 20 Sa yegꝰ Cristo yere masieñequina dihitare quehnoañe buheyere tutuaro buhe duaꝰ, yꝰhꝰ mehna cjẽna tiquina buhenohriquinapꝰre buhe dueragꝰ. 21 Sata ni ojoahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpꝰ:

Panopꝰ tiquirore ne tꝰhoerariquina tiquirore masieta. Sa ye tiquirore ne tꝰhoerariquina tiquiro yere quehnoano tꝰhoeta, ni ojoahye Cohãcjũ yere tiquina ojoari pũpꝰ.

*Pablo Romapꝰ tiquiro wahatire yahuahye*

22 Sa yegꝰ ijipihtiro cjẽnare buherigꝰ ijigꝰ peye tahari mꝰsa cahapꝰ waha duepegũta waha masiedahti. 23 Yojopꝰre ahri yehparipꝰre yꝰhꝰ dahraye pihtia wahari. Sa pihtigũ ihñagũ, peye cꝰhmari mꝰsa cahapꝰ waha duarigꝰ ijigꝰ mꝰsa cahapꝰ wahaũtja. 24 Sa ye Espaãapꝰ wahagꝰ mꝰsare topꝰ ihña yꝰhdꝰ cãũtja. Sa yegꝰ mꝰsa mehna bucueitja. Sa yegꝰ mꝰsa mehna yꝰhꝰ mehenogã ijiri bato yꝰhꝰre mꝰsa yedohoye mehna Espaãapꝰ wahaũtja. 25 Yojopꝰre Jerusalẽpꝰ

waha<sub>u</sub> t<sub>u</sub> niaja. To cjenare Jesu yequinare y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> acayere niñerure sog<sub>u</sub> waha<sub>u</sub> t<sub>u</sub> niaja. <sup>26</sup> Macedonia yehpa cjen<sub>a</sub>, Acaya yehpa cjen<sub>a</sub> g<sub>u</sub>h<sub>u</sub> quehnoano mehna Jesu yequinare Jerusal<sub>e</sub>p<sub>u</sub> ijiyequinare pejec<sub>u</sub>oyequinare niñerure ohori tiquinare yedohoye. Sa yeg<sub>u</sub> tiquinare tire oho basag<sub>u</sub> waha<sub>u</sub> t<sub>u</sub> niaja. <sup>27</sup> Ti niñerure ohoye, quehnoano mehna ohori tiquina. Tiquina sa yeg<sub>u</sub> quehnoar<sub>i</sub>ne, y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hotug<sub>u</sub>. Tiquinare judio masa ijieyequinare judio masa pehe Coh<sub>a</sub>cj<sub>u</sub> yere buhe m<sub>u</sub>htari. Sa ye tiquinare tiquiro y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub>oato g<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re buhe m<sub>u</sub>htari judio masa. Tiquina sa buheg<sub>u</sub> ihñag<sub>u</sub> Macedonia cjen<sub>a</sub>, Acaya cjen<sub>a</sub> mehna tiquinare tiquina yedohog<sub>u</sub> quehnoar<sub>i</sub>ne y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re. Tiquinare tiquina buheri wapa yero saha ijire ti, y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> t<sub>u</sub>hotug<sub>u</sub>. <sup>28</sup> Sa yeg<sub>u</sub> Jerusal<sub>e</sub> cjenare ti niñerure oho tuhasag<sub>u</sub> Espa<sub>n</sub>a<sub>u</sub> waha<sub>u</sub>tja. Top<sub>u</sub> wahag<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sare ihña y<sub>u</sub>hd<sub>u</sub> c<sub>a</sub>ntja. <sup>29</sup> Sa yeg<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sa cahap<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> wahag<sub>u</sub> Cristo yere m<sub>u</sub>sare y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> buheg<sub>u</sub> tiquiro m<sub>u</sub>sare quehnoano jeripohna tig<sub>u</sub> yerota.

<sup>30</sup> Y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> acaye, mari p<sub>u</sub>htoro Jesucristore wac<sub>u</sub> tutuare m<sub>u</sub>sa. Sa yena Esp<sub>i</sub>ritu Santo tutuaye mehna apequinare cah<sub>i</sub>ne m<sub>u</sub>sa. Sa yena y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> g<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re tutuaro sini basaya Coh<sub>a</sub>cj<sub>u</sub>re. <sup>31</sup> Oh<sub>o</sub> saha ni sini basaya: Judea yehpa cjen<sub>a</sub> Jesure ño peoyequina y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re tiquina ñano ye duag<sub>u</sub> Coh<sub>a</sub>cj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>h<sub>u</sub>re tiquiro yedohoato saha sini basaya. Sa yena Jerusal<sub>e</sub> cjenare niñerure y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> ohog<sub>u</sub> tiquina tire bucueye mehna tiquina ñeheat<sub>o</sub> saha sini basaya. <sup>32</sup> M<sub>u</sub>sa sa sinig<sub>u</sub> Coh<sub>a</sub>cj<sub>u</sub> cahmeg<sub>u</sub> bucueye mehna m<sub>u</sub>sa cahap<sub>u</sub> waha<sub>u</sub>tja. Sa yeg<sub>u</sub> m<sub>u</sub>sa mehna ijig<sub>u</sub> bucueye mehna soutja.

33 Cohãcjũ marine quehnoano ijigũ yeriquiro m̄sa mehna ijiducuahro. Sata ijiahro.

## 16

### *Pablo quehnoa dutiahye*

<sup>1</sup> Mari acayoro Febe wame tiricoro m̄sa cahap̄ waharo taro nine. Ticoro Cencrea wame tiri macap̄ Jesu yequinare cahmecoañequinare yedohoricoro ijire. <sup>2</sup> Sa yero peyequinare yedohoricoro ȳh̄ ḡh̄are yedohoricoro ijiri ticoro. Sa yero mari puhtoro Jesu yacoro ijire. Sa yena ticorore quehnoano mehna piti caya. Sata yero cahmene marine Jesu yequinare. Sa yena apee boro ticorore mariedagũ ihñana ticorore ohoya m̄sa.

<sup>3</sup> Aquila, tiquiro namono Priscila ḡh̄ quehnoahdo. Jesucristo yere ȳh̄ buhegũ tiquina ḡh̄ ȳh̄ mehna dahrari. <sup>4</sup> Tiquinare mehenno wejẽmedi, apequina ȳh̄are tiquina wejẽ duagũ tiquina yedohori buhiri. Sa yeḡ tiquina mehna bucueaja ȳh̄. Sa ye judio masa ijieyequina Jesu yequina ijipihtiequina tiquina ḡh̄ tiquina mehna bucuere. <sup>5</sup> Sa ye Aquila ya w̄h̄ap̄ cahmecoañequina ḡh̄ Jesu yequina quehnoahdo. Ȳh̄ cahñiquiro Epeneto ḡh̄ quehnoahdo. Tiquiro Asia yehpa cjãno top̄ ijiro Cristore wacũ tutua m̄htariquiro ijiri. <sup>6</sup> María ḡh̄ quehnoahdo. Ticoro m̄sa mehna tutuaro dahrari. <sup>7</sup> Ȳh̄ acaye Andronico, Junia ḡh̄ quehnoahdo. Peresup̄ ȳh̄ ijigũ tiquinata ȳh̄are piti tiyequina ijiri. Sa ye ȳh̄ pano Cristore wacũ tutua m̄htari tiquina pehe.

Apequina Jesu cūriquina pehe tiquinare “Potota quehnoañequina ijire”, ni yahuducure.

<sup>8</sup> Amplia gūh<sub>u</sub> yūh<sub>u</sub> cahñiquiro Jesu yaquiro ijire. Tiquiro quehnoahdo. <sup>9</sup> Sa yero Urbano gūh<sub>u</sub> quehnoahdo. Tiquiro gūh<sub>u</sub> mari mehna Cristo yere dahrari. Sa yero yūh<sub>u</sub> cahñiquiro Estaqui quehnoahdo. <sup>10</sup> Sa yero Apele gūh<sub>u</sub> quehnoahdo. Tiquiro potota quehnoano Jesure wacū tutuare. Tiquiro yerire ihñana tire masiaja mari. Sa ye Aristobulo ya wūh<sub>u</sub> cjēna ijipihtiyequina tiquiro namono tiquiro pohne gūh<sub>u</sub> quehnoahdo. <sup>11</sup> Yūh<sub>u</sub> acayuro Herodiō quehnoahdo. Sa ye Narciso ya wūh<sub>u</sub> cjēna Jesu yequina quehnoa pihti cāhdo. <sup>12</sup> Sa ye Trifena, Trifosa gūh<sub>u</sub> quehnoahdo. Ti numia mari pahtoro Jesu ye dahrayere tutuaro yere. Mari cahñicoro Pérsida gūh<sub>u</sub> quehnoahdo. Ticoro mari pahtoro yere tutuaro dahrari. <sup>13</sup> Sa yero Rufo mari pahtoro Jesure quehnoano wacū tutuariquiro, tiquiro yere quehnoano yeriquiro quehnoahdo. Tiquiro pacoro gūh<sub>u</sub> quehnoahdo. Ticoro yūh<sub>u</sub> paco yero saha ijiricoro ijire. <sup>14</sup> Asincrito, Flegonte, Herma, Patroba, Herme, apequina Jesu yequina tiquina mehna cjēna gūh<sub>u</sub> quehnoahdo. <sup>15</sup> Sa ye Filologo, Julia, Nereo, tiquiro bahoro gūh<sub>u</sub>, Olimpa, apequina tiquina mehna cjēna gūh<sub>u</sub> Jesu yequina quehnoahdo.

<sup>16</sup> Sa yena mūsa mehna cjēnare piti cana, quehnoano mehna piti caya. Ijipihtiyequina Jesu yequina ijipihtiro cjēna mūsare quehnoa dutire.

<sup>17</sup> Yūh<sub>u</sub> acaye, mūsa mehna cjēna ihquēquina mūsare cahme ihña tuhtigū yeyequina, cahme tu

wagũ yeyequina ijiñhohti. Sa ye m̄sare Jesu ye buheyere dojomehnene. Sa yena sa yeyequinare ihñana quehnoano yeya, “Dojomehneari”, nina. Sa ijiyequinare piti tieracãhña. <sup>18</sup> Sa yeyequina mari p̄hutoro Jesucristo yere yerare. Ñañene tiquina tutuaro cahmeñe dihitare yere. Sa ye quehnoano t̄aho coaro dero majare doco ni meho buhere quehnoano masieñequinare. Tiquina sa ni mehogũ tiquinare quehnoano t̄ahore. Sa yena tiquinare piti tieracãhña m̄sa. <sup>19</sup> M̄sa pehe Jesure quehnoano ȳhtina ijiñhohti. Tire ijipihiyequina masine. Sa quehnoano ȳhtina m̄sa ijigũ bucueaja ȳh̄. Sa yeḡh̄ quehnoano m̄sa yeatire m̄sa masigũ cahmeaja ȳh̄. Sa yeḡh̄ ne ñañene m̄sa yeragũ ḡh̄ure cahmeaja ȳh̄. <sup>20</sup> Sa yero Cohãcjũ marine quehnoano ijigũ yeriquiro mehenogã bato m̄sare yedohorota “Satanare ȳhd̄d̄caahro”, nino. Mari p̄hutoro Jesucristo mehna m̄sare quehnoa dutiaja.

<sup>21</sup> Timoteo ȳh̄ piti m̄sare quehnoa dutire. Ȳh̄ acaye judio masa ḡh̄, Lucio, Jasõ, Sosipate m̄sare quehnoa dutire.

<sup>22</sup> Ȳh̄ Tercio ahri p̄re Pablore ojoa basaḡh̄ iji-aja. Ȳh̄ Jesu yaquiro ijiḡh̄ m̄sare Jesu yequinare quehnoa dutiaja.

<sup>23</sup> Gayo ya w̄h̄p̄h̄ ijiḡh̄ niaja ȳh̄ Pablo. Tiquiro ya w̄h̄p̄h̄ Jesu yequina cahmecoare. Tiquiro ḡh̄ m̄sare quehnoa dutire. Sa yero Erasto ahri maca cjẽna p̄htoare niñeru ihbo cohteriquiro m̄sare quehnoa dutire. Mari acaȳro Jesu yaquiro Cuarto ḡh̄ m̄sare quehnoa dutire.

[<sup>24</sup> Mari p̄htoro Jesucristo mehna m̄sare ijip-  
ihtinare quehnoa dutiaja.]

*Pablo Cohãcjãre ño peoro ojoa bato tiahye*

<sup>25-27</sup> Mari p̄htoro Jesucristo ye buheye mehna quehnoañe buheye mehna Cohãcjã m̄sare tiquiore wacũ tutua nemogã ye masine. Panop̄re quehnoañe buheye ne masare yahuerari buheye ijimahye. Yojoop̄re Cohãcjã yere yahu m̄htariquina m̄na tiquina ojoari mehna ti buheyere yahuri jire. Yũhũ gãhũ tire buheaja. Ti buheyere ijipihtiro cjẽna yojoop̄re masine. Cohãcjã sa ijiducuriquiore tiquiore dutiro sahata tiquina masine. Ti buheyere tiquiota yahu dutiahye masa tiquiore tiquina yũhtiatire, tiquiore tiquina wacũ tutuati gãhũre. Sa yena tiquiore “Potota quehnoagũ, tutuagũ ijire”, ni ño peouhna. Tiquiro ihcãquiota Cohãcjã dihita quehnoano masi pehoriquiore ijire. Jesucristo yedohoye mehna Cohãcjãre sa ño peoducuuhna mari. Sata ijiducuuhna.

**Cohãcjũ Yere Yahuducuri Tju**  
**New Testament in Piratapuyo (CO:pir:Piratapuyo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Piratapuyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Piratapuyo [pir], Colombia

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Piratapuyo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
ad83cef1-6eb5-5233-a8f3-356e47bbda0d